BIG COMICS

HEAT
ヒート 灼熱

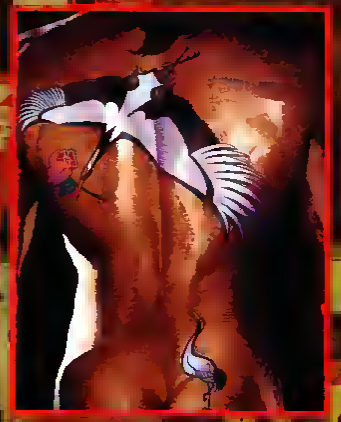
3

画 池上遼一 作 武論尊

小学館
BC5283

ISBN4-09-185283-1
C9979 ¥505E
9784091852830
定価：本体505円＋税
1929979005054
雑誌 45692－83 小学館

この国は一度、ブッ壊した方がいい!!



ホストクラブ〝新宿租界〟オーナー
唐沢辰巳!!
何者も恐れず、突き進む
その行動、生き方が
広域暴力団・関西山王会を
本格的に敵に回しただけではなく、
自分の仲間のはずの人間をも
奈落へと追いやって…!!

3

タレントの
キャスコ
TEL
セルボア
寿司

HEAT

灼 ヒート 熱

3

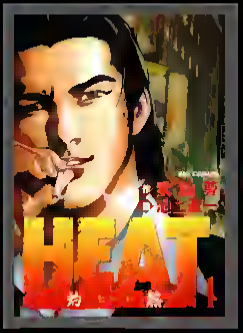
CHAPTER 1 - SETBACK
CHAPTER 2 - ONE'S PRIDE
CHAPTER 3 - ABDUCTION
CHAPTER 4 - DIGNITY
CHAPTER 5 - FAST BALL
CHAPTER 6 - RISE
CHAPTER 7 - MALE
CHAPTER 8 - CONFRONTATION

BIG COMICS

CHAPTER 15 SETBACK

HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi



easy going scans
www.egscans.com

Heat ch 15

Credits

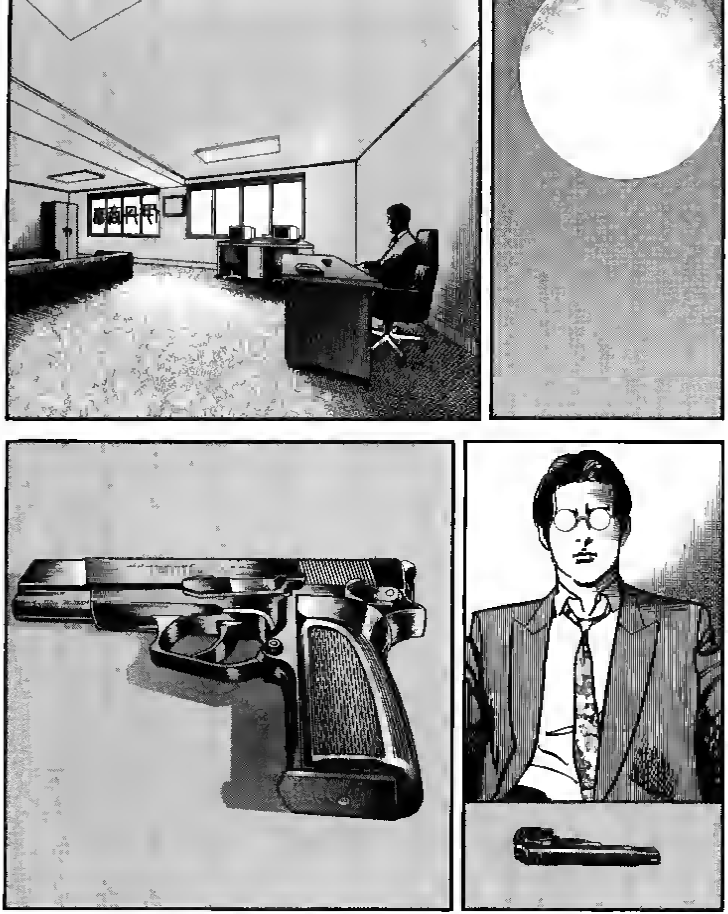
Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: angrygermankid
Cleaner: LazyOne
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Claudia

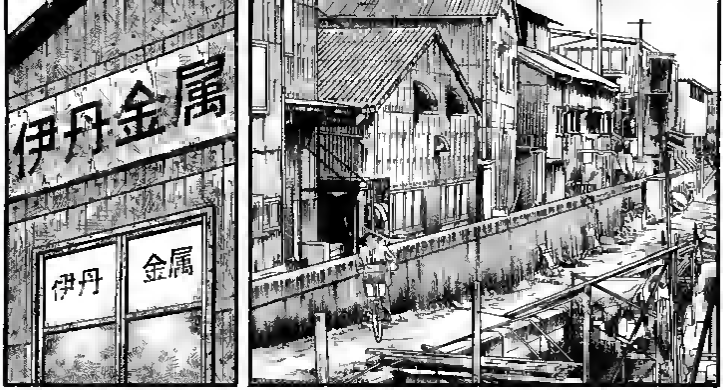
If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Read Online all of our releases at:

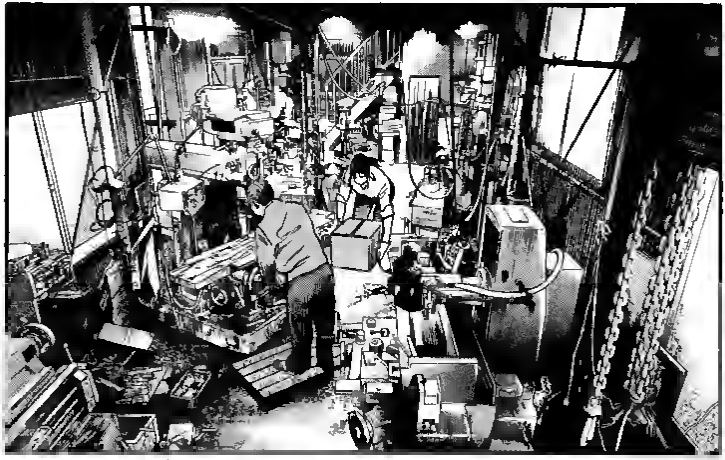
www.egscans.com

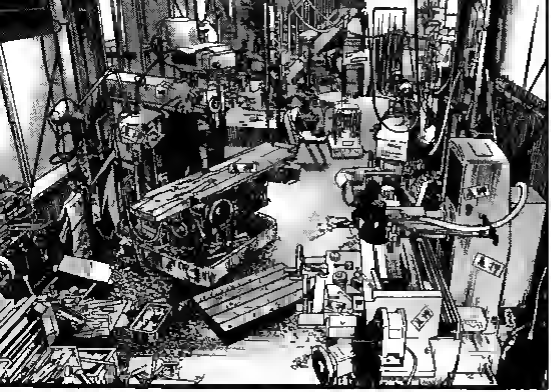
歌舞伎町一番街





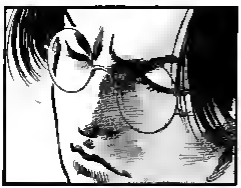
3

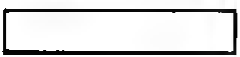


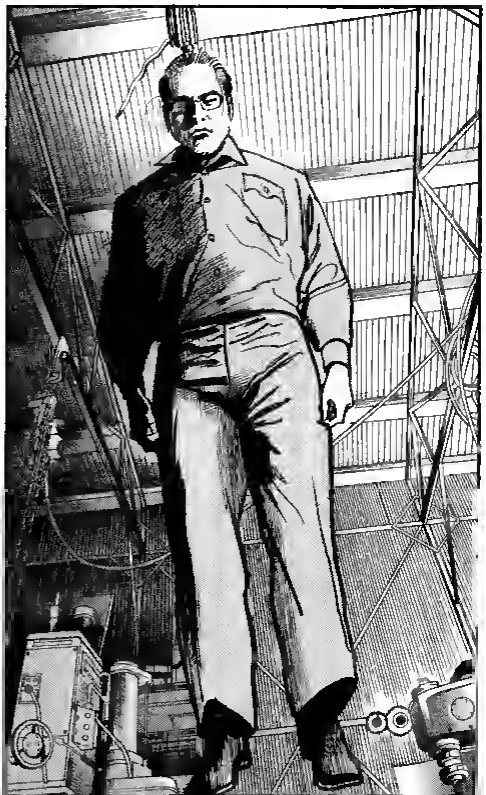


Sao

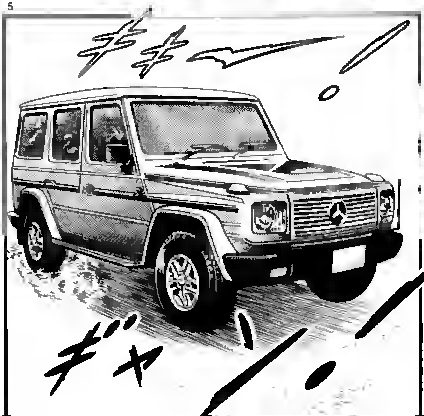
Sao







5

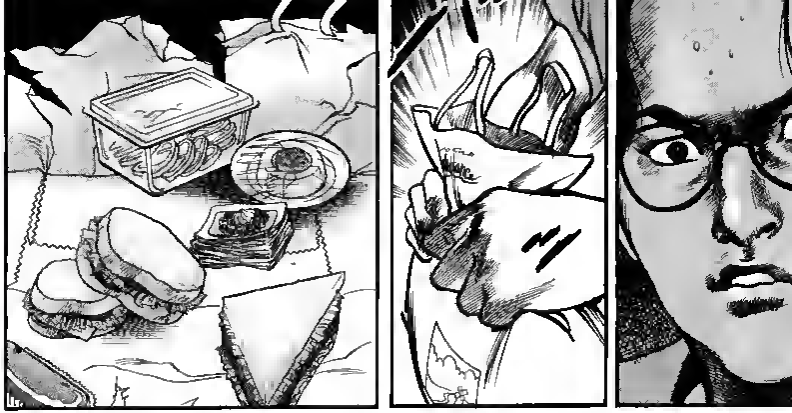


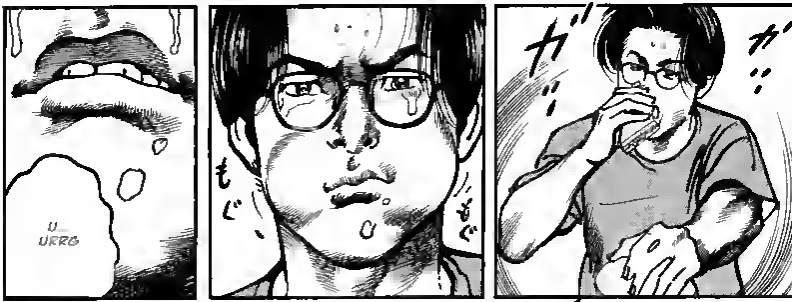
WHAT!?
ISN'T THAT ITAMI?

I SEE, THAT'S WHY YOU WOULDN'T COME ALONG DESPITE KOUMI INVITING YOU.
SO, YOU'RE DOING A PART TIME JOB, EH?!
STILL, WHAT A COINCIDENCE... THIS COTTAGE BELONGS TO KOUMI'S PARENTS.
.....
ITAMI-KUN...

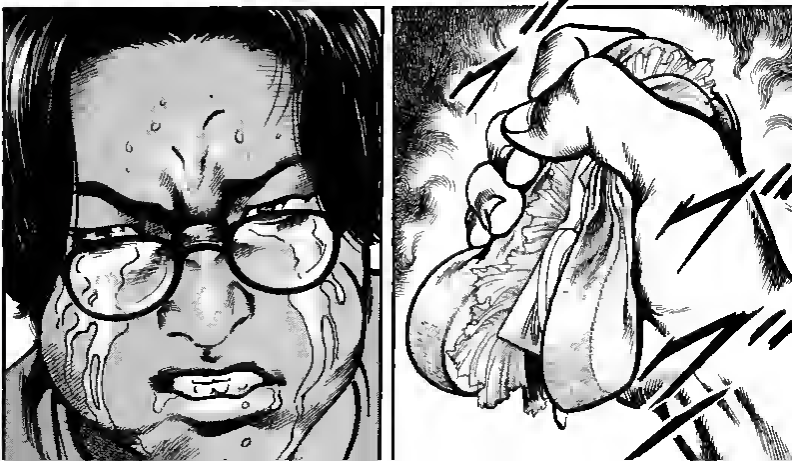
.....
I'M STILL ON MY SHIFT.
HEY, PART TIMER! HELP ME OUT HERE!
ARE YOU STUPID, ITAMI? AFTER ALL YOU'RE JUST A UNIVERSITY NERD
WHAT WAS THAT ABOUT?!
AHAHA

SORRY, I DIDN'T KNOW THAT YOU'RE WORKING PART TIME.
KOUMI ...
ITAMI-KUN...
HERE, I'M SORRY FOR GIVING YOU LEFTOVERS PLEASE EAT THEM IF IT'S OKAY WITH YOU



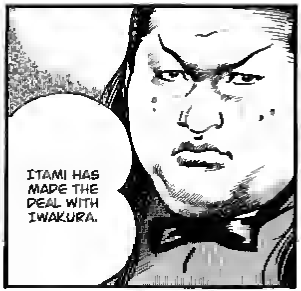


SFX: SILENT TEARS



I WON'T TAKE A STEP BACK
LIFE IS ALL ABOUT MONEY

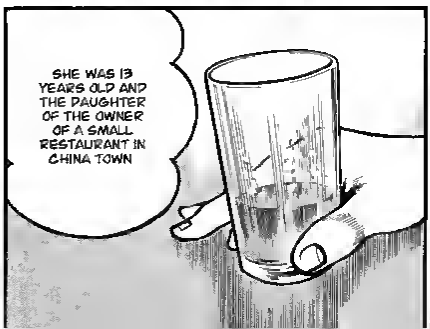
I'M NOT YOUR "WOMAN," KARASAWA.


ITAMI HAS MADE THE DEAL WITH IWAKURA.

BUT IS IT FINE THE WAY IT IS NOW?

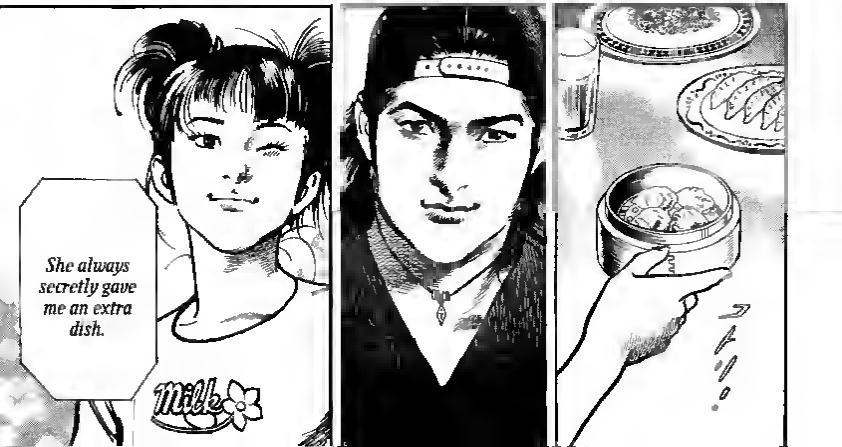
WHAT'S WITH THAT?
EH?!

THERE WAS A GIRL IN L.A. LONG TIME AGO...


SHE WAS 13 YEARS OLD AND THE DAUGHTER OF THE OWNER OF A SMALL RESTAURANT IN CHINA TOWN

三陽菜館
第一銀行

三陽菜館


She always secretly gave me an extra dish.
Mild
ハイ!!

One day at that shop...
The Russian mafia suddenly mounted a raid... They were targeting members of the Chinese Mafia who were dining there

The restaurant owners, who were also her parents, were caught in the crossfire

SH
SH

I WILL...
I WILL...
L-LET GO!

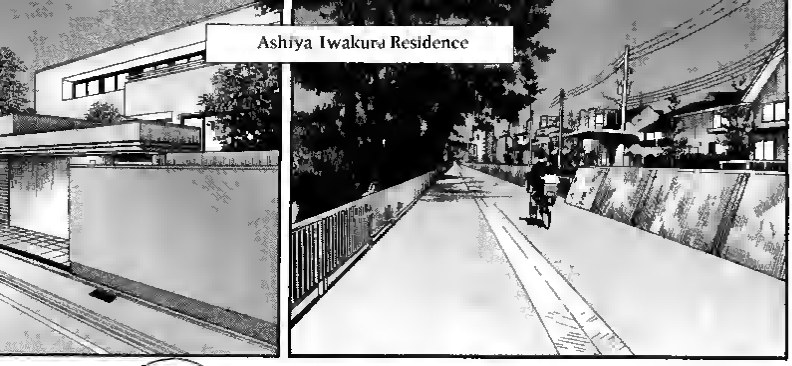
LET ME GO~!
AND THEN...?
I HAD TO AVENGE FOR THE MURDER THAT TOOK PLACE

OI, LET'S GET SOME FLOWERS.
Osaka, Kitashinchi
北新地
IF YOU GET ME TO DRINK EVEN MORE THAN THIS, MY LIVER WILL GO BUST, DIMWIT...

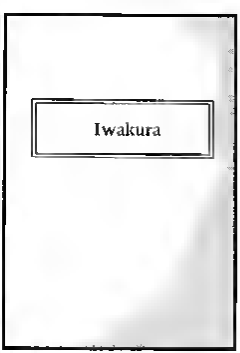
HUH?

B...
BOSS!
WHO
THE HECK
ARE YOU?

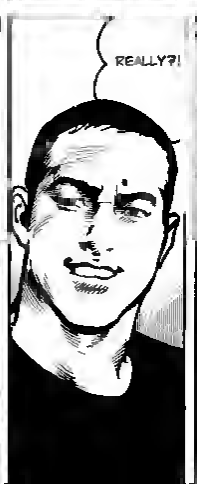
FUCK
...

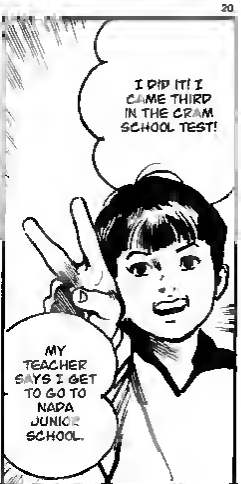

Ashiya Iwakura Residence

DADDY!


Iwakura

YOU DID WELL, KYOUKA!


REALLY?!


I DID IT! I CAME THIRD IN THE CRAM SCHOOL TEST!
MY TEACHER SAYS I GET TO GO TO NADA JUNIOR SCHOOL.

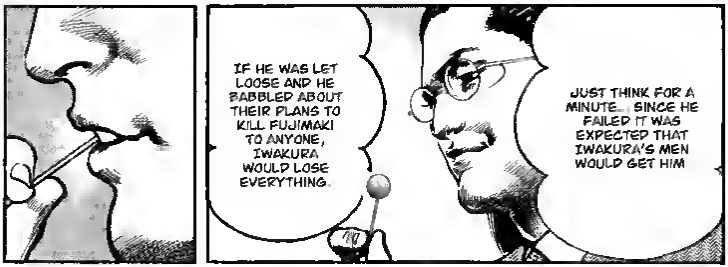
THEN, I'LL WAIT FOR YOU IN THE DINING ROOM. MAMA COOKED A GREAT DINNER TONIGHT...
WE FAILED!
THAT BASTARD FUJIMAKI WAS ONLY SHOT IN HIS SHOULDER AND ARMS, HE'S STILL ALIVE AND KICKING
WHAT DID YOU SAY?!

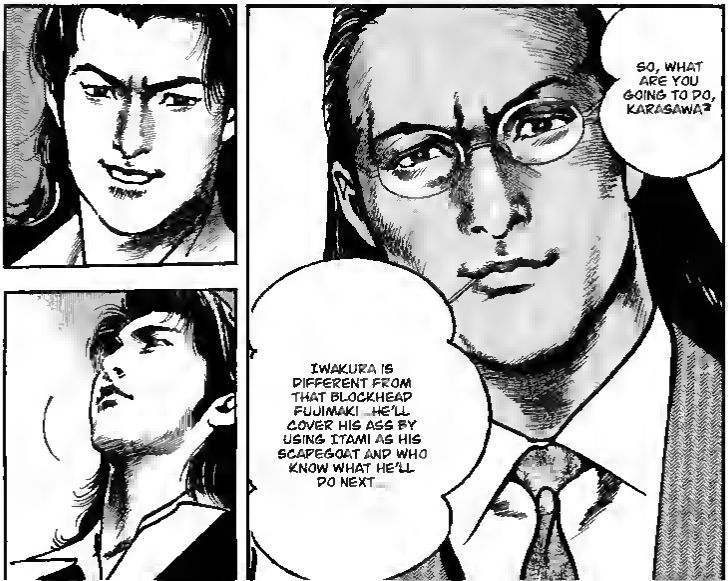
WHAT WILL YOU DO?
WE CAN GUESS WHERE HE WAS HEADING...

BLEURG!

HE ISN'T HERE, EITHER...
EVEN IF HE WENT TO HIS GIRLFRIEND'S, SHE STILL WOULDN'T TELL US...WHERE THE HELL IS HE...?
2F
ITAMI FAILED TO KILL FUJIMAKI
MURA-SAME
ARE YOU LOOKING FOR ITAMI?
HUH?!

WHY?!
IWAKURA ?!
AFTER THAT, IWAKURA'S MEN GOT HIM AND THEY'RE NOW KEEP HIM IN CONTAIN


IF HE WAS LET LOOSE AND HE BABBLED ABOUT THEIR PLANS TO KILL FUJIMAKI TO ANYONE, IWAKURA WOULD LOSE EVERYTHING.
JUST THINK FOR A MINUTE... SINCE HE FAILED IT WAS EXPECTED THAT IWAKURA'S MEN WOULD GET HIM


SO, WHAT ARE YOU GOING TO DO, KARASAWA?
IWAKURA IS DIFFERENT FROM THAT BLOCKHEAD FUJIMAKI ...HE'LL COVER HIS ASS BY USING ITAMI AS HIS SCAPEGOAT AND WHO KNOW WHAT HE'LL DO NEXT...

SO....
ITAMI...
REALLY
DID IT ALL BY
HIMSELF.

easy going scans
www.egscans.com
RECRUITING
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
Typesetters
ANTI '11
Rhea is a stress Reliver. She has weights on her arms which reduce her speed but add quite a bit more strength to her punches... the chains can be removed depending on the circumstance. (Her name is from the Greek Mythology. Rhea is a Titaness, a daughter of Uranus and Gaia, name as the mother of the gods Rhea and Cronus as the immortal King and Queen of the Gods. This time was called the Golden Age)
Artwork: Rhea
by Lims_Kraehma
http://lims-kraehma.deviantart.com/

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

monthly

ART CONTEST #5

5th Art contest theme.

yin and yang / good and evil

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- His/her artwork might be chosen for our ad page which will be added in every release we do

More info in our site and forum, and also:

1ST WRITER'S CONTEST!!!

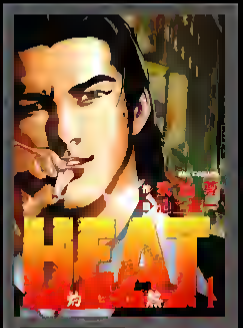
MORE INFO IN OUR FORUMS!

www.egscans.com

CHAPTER 16 ONE'S PRIDE

HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi



easy going scans
www.egscans.com

Heat ch 16

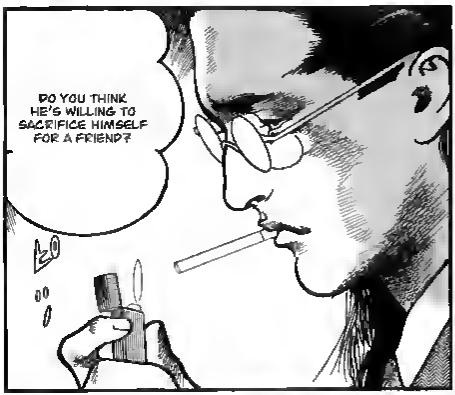
Credits

Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: Takashi
Cleaner: Takashi
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Claudia

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

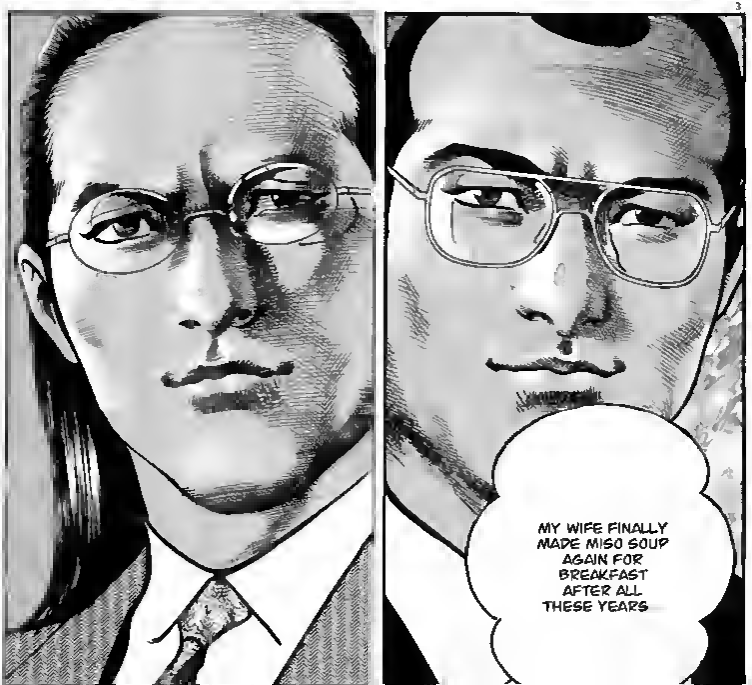
Read Online all of our releases at:

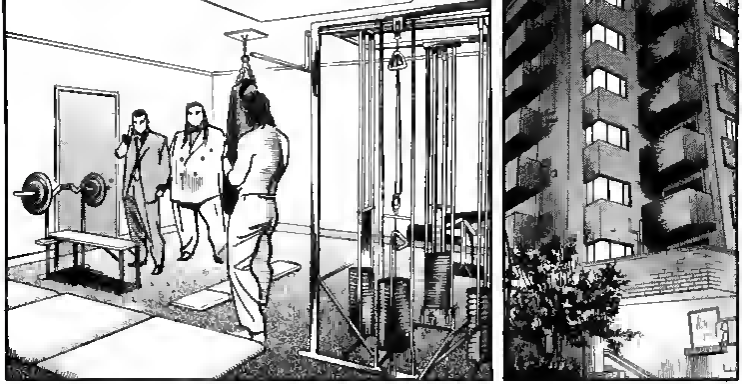
www.egscans.com


DO YOU THINK HE'S WILLING TO SACRIFICE HIMSELF FOR A FRIEND?

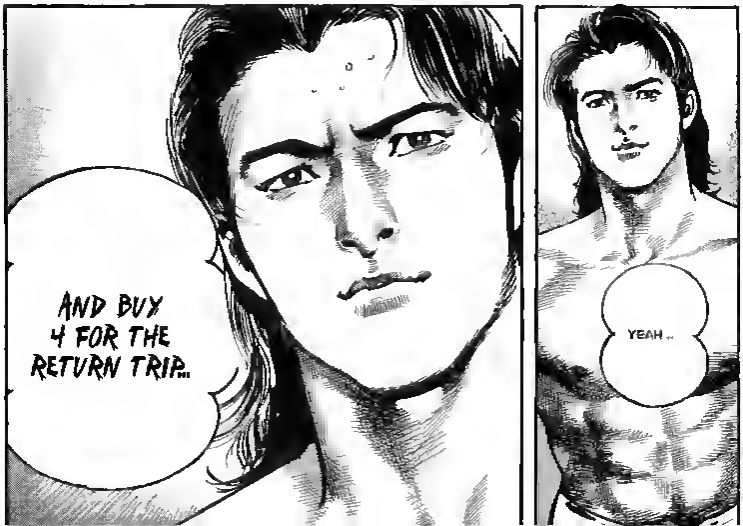
EVEN THOUGH YOU SAY THAT, AREN'T YOU'RE EXCITED THINKING ABOUT WHAT HE WILL DO?

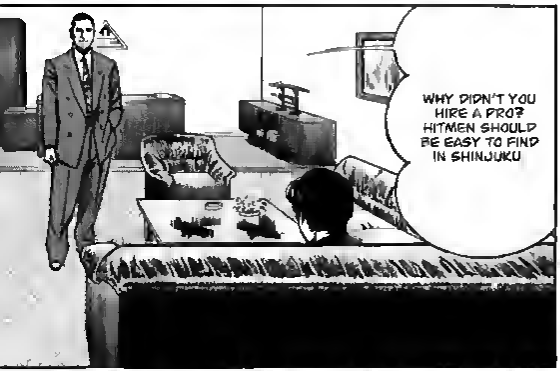
NOW, GO BACK TO YOUR WOMAN SINCE THINGS ARE NOW BACK TO HOW THEY USED BE


MY WIFE FINALLY MADE MISO SOUP AGAIN FOR BREAKFAST AFTER ALL THESE YEARS



THREE TICKETS TO SHINKANSEN, RIGHT?
フフ!
ARE YOU REALLY GOING TO OSAKA?!


AND BUY 4 FOR THE RETURN TRIP..
YEAH ..



*TODAI — TOKYO UNIVERSITY, ONE OF THE BEST IN THE WORLD

THINGS LIKE PRIDE AND SPIRIT ARE WHAT WE USE TO CONTROL LITTLE KIDS.
PRIDE? WHAT IS THAT...
6
IWAKURA-SAN
WHY DID YOU BECOME A YAKUZA?
TODAY'S CRYING FOR YOU
THAT'S WHY YOU'RE ONLY A MONEY LENDER...
FRUST-RATED?
CUZ I WAS FRUSTRATED...

WE CALLED IT REVOLUTION BUT WE BARELY CHANGED A THING

ITAMI...

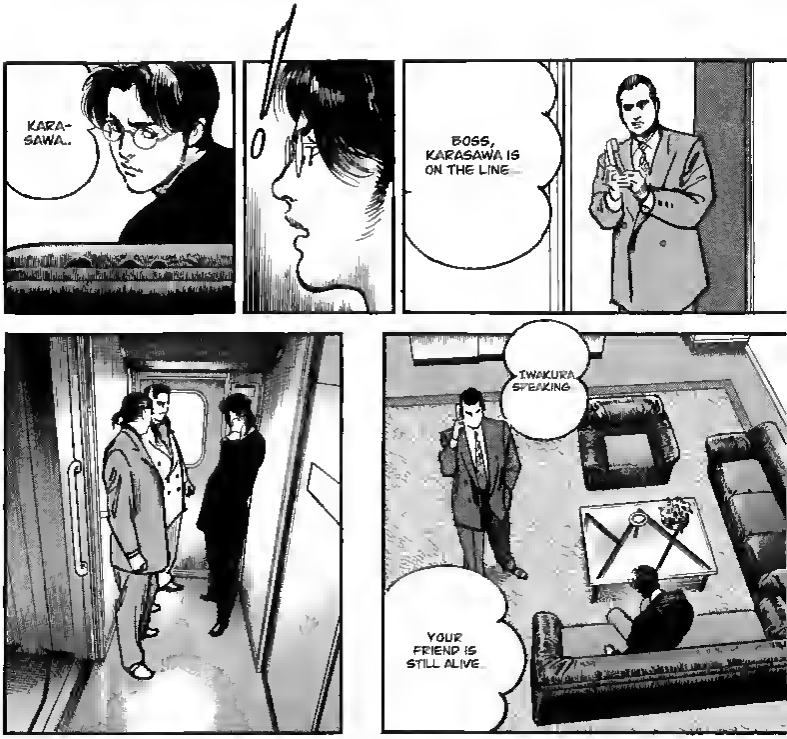
UNITED FRONT?

IT WAS JUST A BUNCH OF PEOPLE GROUPED TOGETHER FIGHTING FOR POWER.
A VIOLENT TACTIC USED BY POLITICAL RADICALS.
.....
BY THE TIME I COOLED MY HEAD, THE UNIVERSITY HAD EXPELLED ME.
THAT'S WHEN I MET THE KANSAI YAMAOU'S BOSS IN JAIL.
SO...

.....
THERE WAS ALWAYS A FEELING INSIDE OF ME THAT'S BEEN SLOWLY BURNING FOR MORE POWER...
EVEN IN THE YAKUZA WORLD, I'M NOT SATISFIED EVEN THOUGH I'VE CLIMBED TO THE TOP
EH ?

REMEMBER THE NAME IWAKURA KYOUSUKE.
THE MAN THAT CAME FROM THE SAME UNIVERSITY AS YOU AND WILL ONE DAY STAND ON TOP OF JAPAN'S FRONT STAGE.

AND WHEN THAT TIME COMES, MY "FIGHT" WILL BE FINISHED.


KARA-
SAWA..
BOSS,
KARASAWA IS
ON THE LINE...
IWAKURA
SPEAKING
YOUR
FRIEND IS
STILL ALIVE...

I DON'T
HAVE TIME
FOR YOUR
BLABBER
THAT STUPID FUJIMAKI
TOOK THE SEAT HE NOW
HAS USING ONLY
VIOLENCE AND HIS
HUNCH, WHICH IS
USUALLY RIGHT.
YOUR TASK IS
EASY, FINISH
WHAT ITAMI
STARTED.

I'LL RETURN ITAMI IN ONE PIECE WHEN YOU DO
FINISH HIM BEFORE ANYONE KNOWS I WAS BACKING YOU UP!

SORRY, GOTTA PEE
ME- ME TOO
KA-KARA-SAN...
AS I THOUGHT, WE CAN'T DO IT WITHOUT KILLING FUJIMAKI

SHIT, I CAN'T STOP PEEING...
HOW MANY PEOPLE DOES FUJIMAKI HAVE?

SO, FUJIMAKI HAS A GOOD HUNCH...EH?
YOU IDIOT!!
WHY THE HELL WAS THAT SHINJUKU BRAT AFTER ME?!
Fujimaki Group Office
FUJIMAKI GROUP

THEY STOLE 2 MILLION FROM NOW AND NOW THEY WANNA KILL ME?
I SHOULD BE THE ONE THAT WANTS TO KILL 'EM!

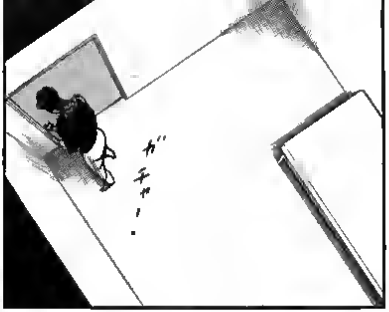
FIND THE PUNK THAT SHOT ME AND TAKE OFF HIS HEAD! THAT DAMN IWAKURA, I'LL SMASH HIS FACE WHEN I GET MY HANDS ON HIM!
THEN... WHO WAS BEHIND THIS?
IT'S OBVIOUS YOU FOOL! THAT IDIOT IWAKURA IS THE ONE BEHIND THIS!

WATCH HIS GROUP'S MOVEMENT AND DON'T MISS ANYTHING!
HE MIGHT HAVE PUNKS LOOKING AFTER HIM!

YA HAVE QUITE A GOOD INTUITION, DON'T CHA..?
ﾅﾆ!!
BOSS, IF IT'S IWAKURA, THEN—
THERE WILL BE A SECOND AND THIRD HITMAN

THEN WHY DON'T YA FORTIFY THE ENTRANCE YA IDIOT!

THERE'S NO WAY THEY LEFT THE DOOR OPEN...


ガチャ!

UGH OHHH!

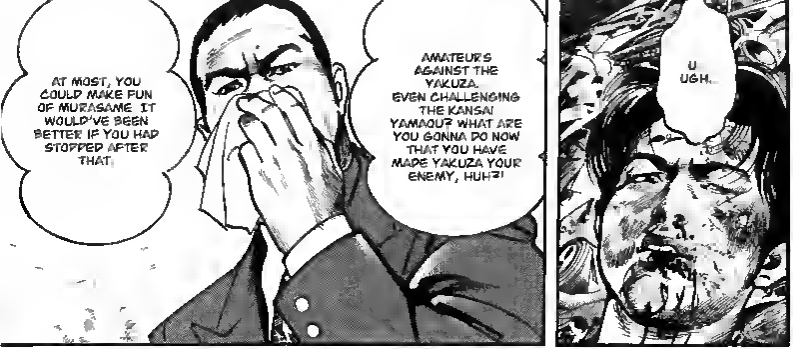
NOBODY'S WATCHING THE BACK DOOR. THE DELIVERY TRUCK'S STILL THERE SO...

THIS IS FATE... OUR ONLY OPTION NOW IS TO MAKE YOU DISAPPEAR AND LEAVE NO EVIDENCE.

YOU FINALLY REALIZED YOUR STUPIDITY...

GAH HH!

YOU'VE BEEN MISTAKEN ABOUT THIS WHOLE THING.
THIS HAPPENED BECAUSE YOU DIDN'T USE A PRO FOR THIS JOB.


AT MOST, YOU COULD MAKE FUN OF MURASAME. IT WOULD'VE BEEN BETTER IF YOU HAD STOPPED AFTER THAT.
AMATEURS AGAINST THE YAKUZA. EVEN CHALLENGING THE KANSAI YAMAGUCHI. WHAT ARE YOU GONNA DO NOW THAT YOU HAVE MADE YAKUZA YOUR ENEMY, HUH?!
U... UGH...

BU-BUT IT'LL BE FINE...
IF KARASAWA KILLS FUJIMAKI, RIGHT?
JUST BECAUSE THAT INSANE KARASAWA TOLD YOU TO...
ALL OF YOU ARE REALLY STUPID

DON'T UNDERESTIMATE THE YAKUZA. IF YOU SAW FUJIMAKI'S PLACE, YOU'D KNOW KARASAWA MUST LOOK LIKE A BEEHIVE BY NOW
ARE YOU STUPID?

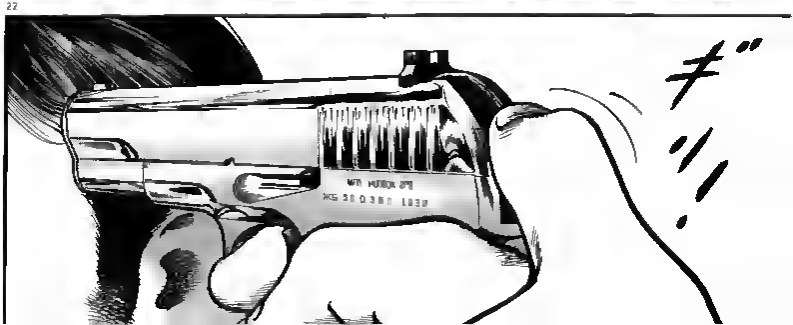
MAKE SURE YOU ONLY LEAVE THE ENTRANCE OPEN! MAKE IT EASY FOR THEM TO RUSH IN

THEN THERE WILL BE NO CONNECTION BETWEEN US.
THEY'LL BECOME BEEHIVES AND YOU'LL DISAPPEAR

YAKURA PEOPLE ARE DIRTY. WE'RE SCARY BECAUSE WE'RE DIRTY AND BECAUSE OF THAT WE CAN DO BUSINESS.
IN THE END, THIS WAS A GOOD LESSON WASN'T IT, TODAI-SAN?
HOW DIRTY.

DO IT...

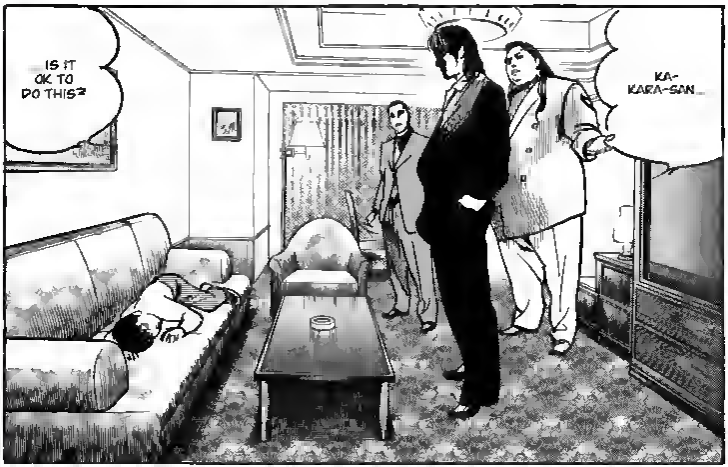
IT'S LESS PAINFUL TO BE BURNT WHEN YOU'RE DEAD THAN TO BE BURNT WHILE YOU'RE STILL ALIVE.


ギ"ッ!!

UGH...
WITH THIS, YOU'VE LEARNED THE TRUE HORROR OF THE YAKUZA...

IT'S ME, WHAT IS IT?

WH-WHAT?! KYO, KYOUSUKE...
KYOUSUKE WAS KIDNAPPED?!


IS IT OK TO DO THIS?
KA-KARA-SAN...

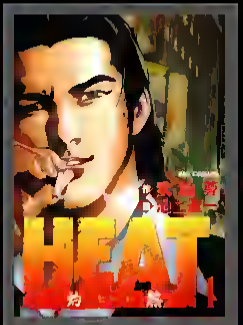
easy going scans
www.egscans.com
RECRUITING
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
Typesetters
ANTI '11
Rhea is a stress Reliver. She has weights on her arms which reduce her speed but add quite a bit more strength to her punches... the chains can be removed depending on the circumstance. (Her name is from the Greek Mythology. Rhea is a Titaness, a daughter of Uranus and Gaia, name as the mother of the gods Rhea and Cronus as the immortal King and Queen of the Gods. This time was called the Golden Age)
Artwork: Rhea
by Lims_Kraehma
http://lims-kraehma.deviantart.com/

OF COURSE
NOT...

Heat
- CHAPTER 17 -

HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi



Yeasy going scans
www.egscans.com

Heat ch 17

Credits

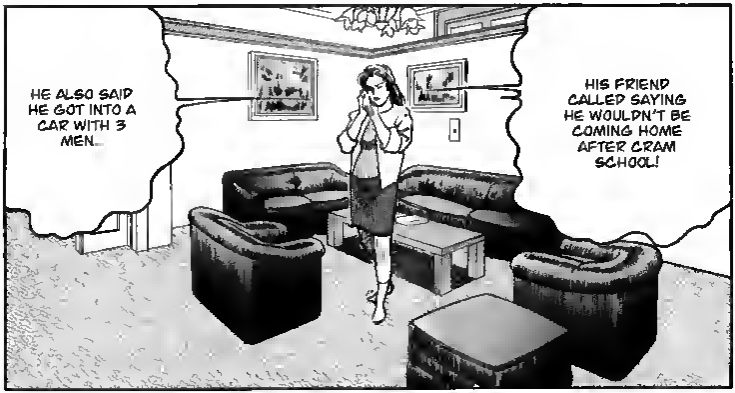
Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: Takashi
Cleaner: Takashi
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Claudia

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

CRYING WON'T SOLVE ANYTHING, TELL ME WHAT'S GOING ON!


HE ALSO SAID HE GOT INTO A CAR WITH 3 MEN...
HIS FRIEND CALLED SAYING HE WOULDN'T BE COMING HOME AFTER CRAM SCHOOL!

SEEMS UNBELIEVABLE BUT HE'S BEEN KIDNAPPED!

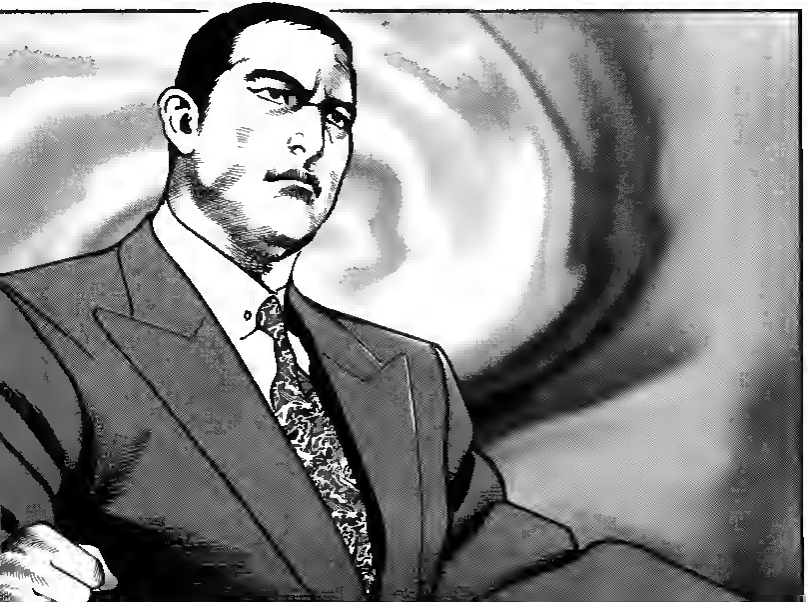
3 YOUNG MEN...?!
DAMN.

KA-KARASAWA

BOSS!

THERE'S A CALL FROM THE OFFICE!
KARASAWA WANTS TO TALK ABOUT THE YOUNG MASTER...

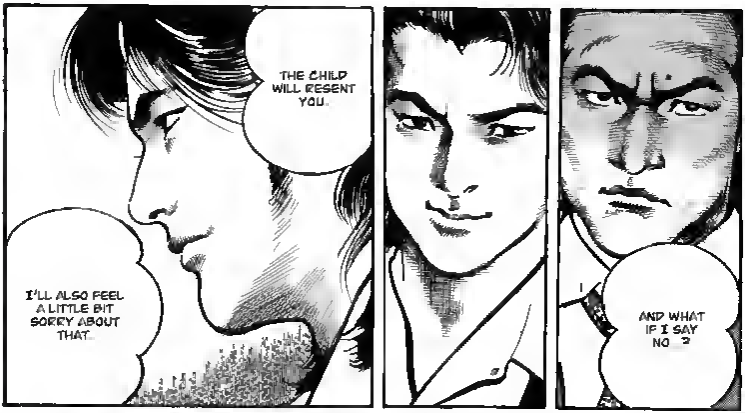
KARASAWA HAS KIDNAPPED A CHILD?!



BUT I'VE NEVER HEARD OF AN AMATEUR ABDUCTING A YAKUZA'S CHILD.
THERE ARE MANY CASES OF YAKUZA ABDUCTING CHILDREN AND RELATIVES...

YAKUZA CAN NEVER BECOME AMATEURS.
BUT AMATEURS, GIVEN TIME CAN BECOME YAKUZA.

LET ITAMI RIDE THE SHINKANSEN
AFTER I'VE CONFIRMED HIS RELEASE, I'LL LET YOUR CHILD GO


THE CHILD WILL RESENT YOU.
I'LL ALSO FEEL A LITTLE BIT SORRY ABOUT THAT.
AND WHAT IF I SAY NO ?

NO NEED TO WORRY, I'LL DEFINITELY RETURN HIM
WHAT'S THE GUARANTEE THAT YOU WILL RETURN MY CHILD UNHURT?
DAMN

AS LONG AS HE LIVES, I CAN USE THIS METHOD OVER AND OVER AGAIN AGAINST YOU!

Z..."
THAT'S IT FOR NOW...

DAMN IT...

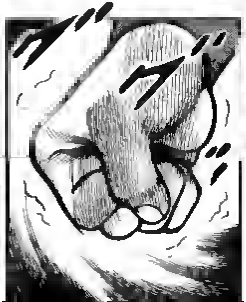
KARA-
SAWA!

YOU...
DO YOU UNDERSTAND HOW I FEEL RIGHT NOW?!

I ACTUALLY DO..

UNFORGIVABLE! EVEN IF I HAVE TO PUT ISHIKAWA CORPORATION AT STAKE, I'LL NEVER FORGIVE HIM!

GRR



IT'S FUJIMAKI'S MEN
B-BOSS!
!
THEY'RE MARKING US.

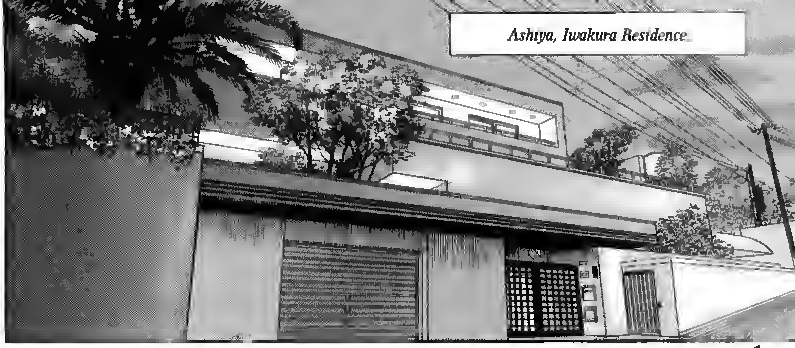
FUJIMAKI WILL KNOW THAT YOU'RE THE ONE BEHIND HIS HIT AND HE WON'T LET IT GO
IF KARASAWA SPILLED ANYTHING...
BOSS, THIS IS BAD!
THEY SAW US MEET KARASAWA HERE

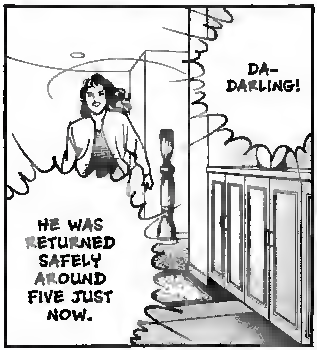
THEN KARASAWA WILL BE ABLE TO AVOID FIGHTING WITH ME
IF THAT HAPPENS, THERE'LL BE WAR BETWEEN OUR GROUPS
DAMN...

WE MEAN NO HARM!
PLEASE FOLLOW US TO THE OFFICE.
WE JUST WANT TO ASK YOU SOMETHING.
THIS MIGHT BE A GOOD TALK FOR YOU.

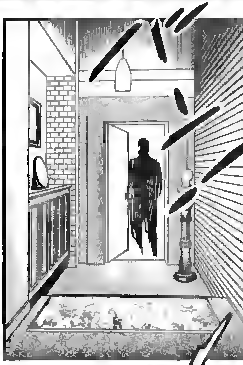
UGH!
WHA...

UGH!
YOU'RE ASKING FOR IT, AREN'T YA?!
GAHH!


Ashiya, Iwakura Residence.

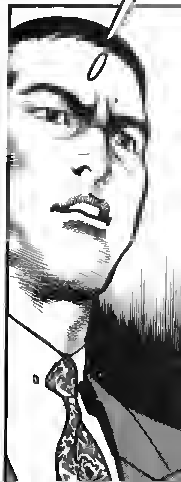

DA-DARLING!
HE WAS RETURNED SAFELY AROUND FIVE JUST NOW.

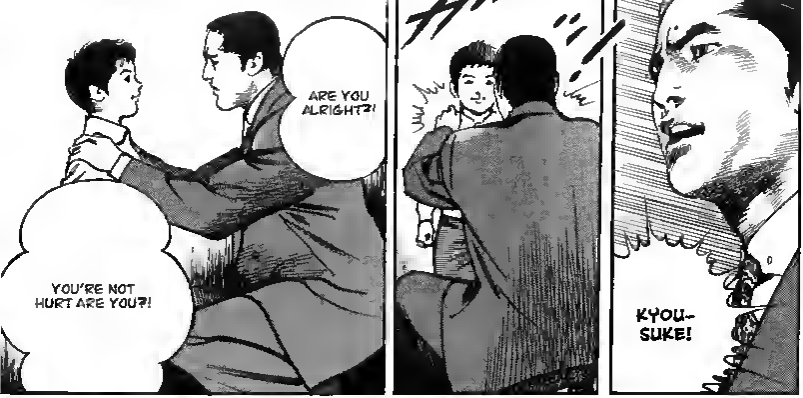
HOW'S KYOUSUKE?!



PAPA!

5 O'CLOCK? THAT WAS BEFORE THE SHINKANSEN.
THEN THEY RETURNED KYOUSUKE WITHOUT CHECKING ON ITAMI...




ARE YOU ALRIGHT?!
YOU'RE NOT HURT ARE YOU?!
KYOU-SUKE!

THEY DIDN'T DO ANYTHING SCARY
I WAS SURPRISED AT FIRST BUT THOSE ONII-SANS AREN'T SO BAD...
NO!

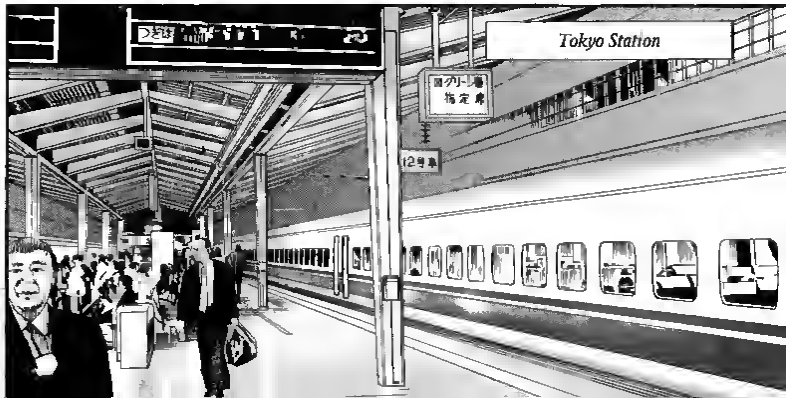
I HAD THIS QUESTION THAT THE CRAM SCHOOL TEACHER TOOK 5 MINUTES TO SOLVE...
BUT ONII-CHAN COULD SOLVE IT IN JUST 30 SECONDS! 30 SECONDS!
.....
KARASAWA-NIICHAN WAS ALSO THERE, HE'S REALLY AMAZING!

HE SAID MY FATHER WOULD RISK HIS LIFE TO PROTECT ME...
THAT'S WHY I SHOULD THINK OF YOU WITH PRIDE... AND THAT I SHOULD RESPECT YOU.
AND ONII-CHAN ALSO TALKED ABOUT YOU...

SO I CAN SAY PROUDLY THAT MY DAD IS THE BEST.

10

KARA-SAWA.
WHAT KIND OF MAN ARE YOU...


Tokyo Station

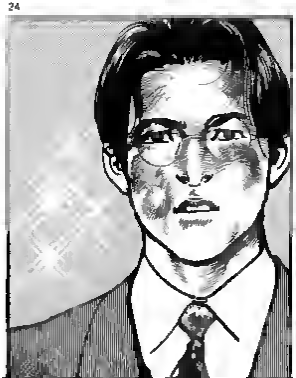
KIOSK
AND, HOW ABOUT YOU SAY SOMETHING TO KARASAWA...
YOU KEPT IGNORING HIM AND LOOKING THE OTHER WAY ON THE TRAIN.
LOOK, AKIKO IS HERE TO PICK YOU UP, SHE'S BEEN WORRIED ABOUT YOU.
KARASAWA

YOU KNOW HOW RISKY IT WAS TO KIDNAP A YAKUZA'S CHILD? THAT'S SOMETHING EVEN AN IDIOT WOULDN'T DO
WHY DID YOU SAVE ME?

SO WHY?

Because
I like you.

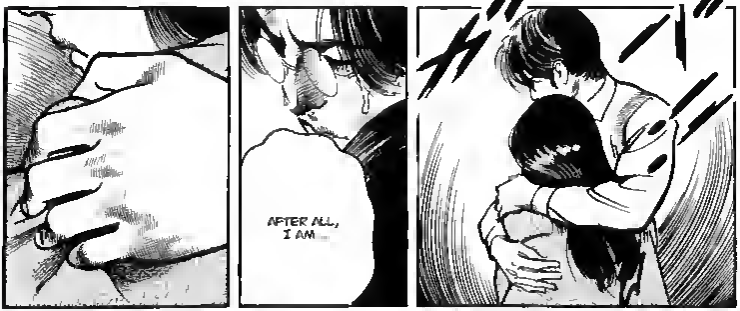
HOW ABOUT WE GO PICK UP 2 OR 3 GIRLS FIRST...
ALRIGHT, LET'S GO EAT.



YOU STILL HAVEN'T CHANGED YET?

D-DEAR...
WHAT'S WRONG, DO YOUR WOUNDS STILL HURT..?

I CAN'T STAND IT... I JUST CAN'T STAND IT...
DAMNIT!

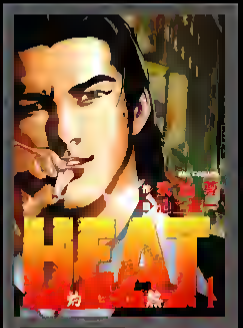

AFTER ALL, I AM...

KARASAWA'S "WOMAN".

CHAPTER 18 ◐ DIGNITY

HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi



Yeasy going scans
www.egscans.com

Heat ch 18

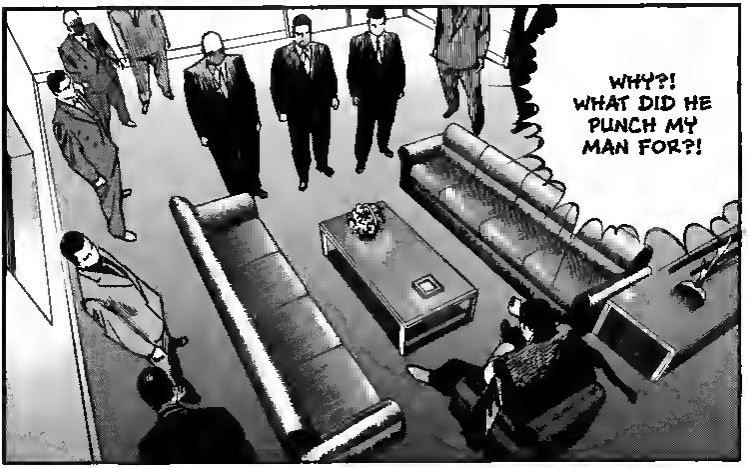
Credits

Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader. angrygermankid
Cleaner: Takashi
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Claudia

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Read Online all of our releases at:

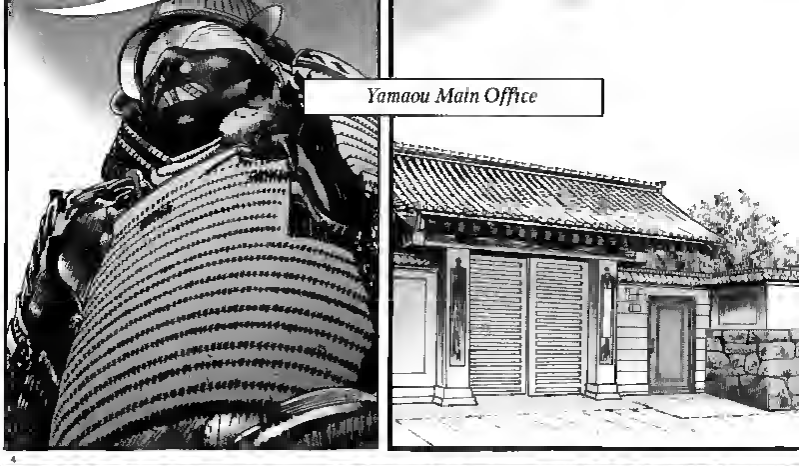
www.egscans.com


WHY?! WHAT DID HE PUNCH MY MAN FOR?!

2

WHY IS HE CAUSING SO MUCH BEEF?
IF IWAKURA'S BEHIND ALL OF THIS, YOU'D BETTER BE JOINING FORCES WITH ME!

TL NOTE: SHABU IS THE SLANG TERM FOR A PILL MADE FROM METHAMPHETAMINES AND CAFFEINE.


Yamaou Main Office

THE REASON WHY I WANTED TO SEE YOU TWO TODAY IS BECAUSE I HEARD SOME DISTURBING RUMORS.
I CALLED YOU IN, BECAUSE I HEARD...
I WOULD LIKE TO REMIND YOU...
THAT WE, YAKUZA, MAKE OUR MONEY THROUGH OUR REPUTATION...
THAT A PUNK FROM TOKYO MESSED WITH THE KANSAI YAMAOU.

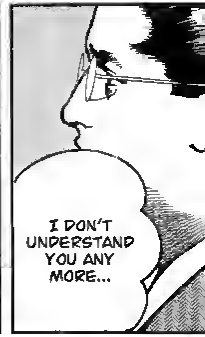
IF PEOPLE SNEER AT US.
NO ONE WILL DO BUSINESS WITH US...
THE PERSON WHO CAN ACCOMPLISH THIS, IS WORTHY TO BECOME THE LEADER OF THE YAMAOU
IF THE REPUTATION IS STAINED, THE SOURCE OF IT MUST BE ERADICATED.
IWAKURA... FUJIMAKI ..
YEAH...
YES!

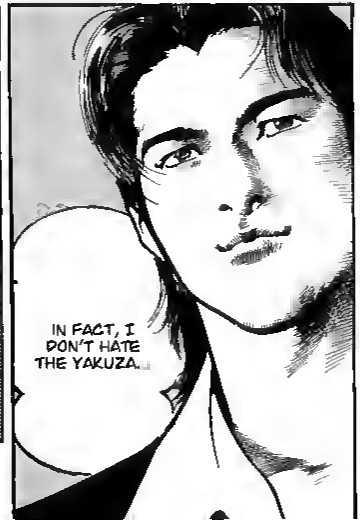
IT SEEMS THAT THIS IS THE TEST TO BECOME THE FIFTH...
I MUST GRASP THIS OPPORTUNITY! AFTER I GET RID OF THOSE SHINJUKU BRATS, I'LL BECOME "THE FIFTH"!
KUKUKU...THE FACT THAT IWAKURA AND I ARE ON THE SAME SCALE....

IS IWAKURA NO GOOD?
SENSEI, I WON'T DIE BEFORE I DECIDED ON MY SUCCESSOR...
THEN WILL IT BE FUJIMAKI?
IWAKURA IS ACTING VERY RASHLY...
I DON'T LIKE HIM THOUGH...
THEN THERE'S ONLY MURASAME LEFT...
FUJIMAKI...? HE CAN DO ANYTHING BESIDE SUMS...
I DON'T LIKE HIM EITHER BUT...
HE MIGHT BE THE RIGHT MAN FOR A WAR PERIOD BUT IT'S DIFFERENT NOW...

IF HE HAD SHOWN MORE SPIRIT WHEN HE WAS YOUNG, HE'D BE BY MY SIDE BY NOW.
ALTHOUGH , MURASAME IS TOO STRAIGHT-FORWARD...

WHY DIDN'T YOU JOIN FUJIMAKI...
IF IT HAD TURNED OUT WELL, THE YAKUZA YOU HATE WOULD HAVE BEEN OUT OF THIS WORLD.

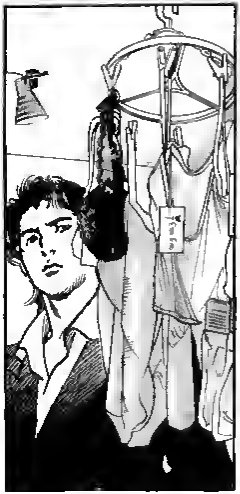

I DON'T UNDERSTAND YOU ANY MORE...


IN FACT, I DON'T HATE THE YAKUZA...

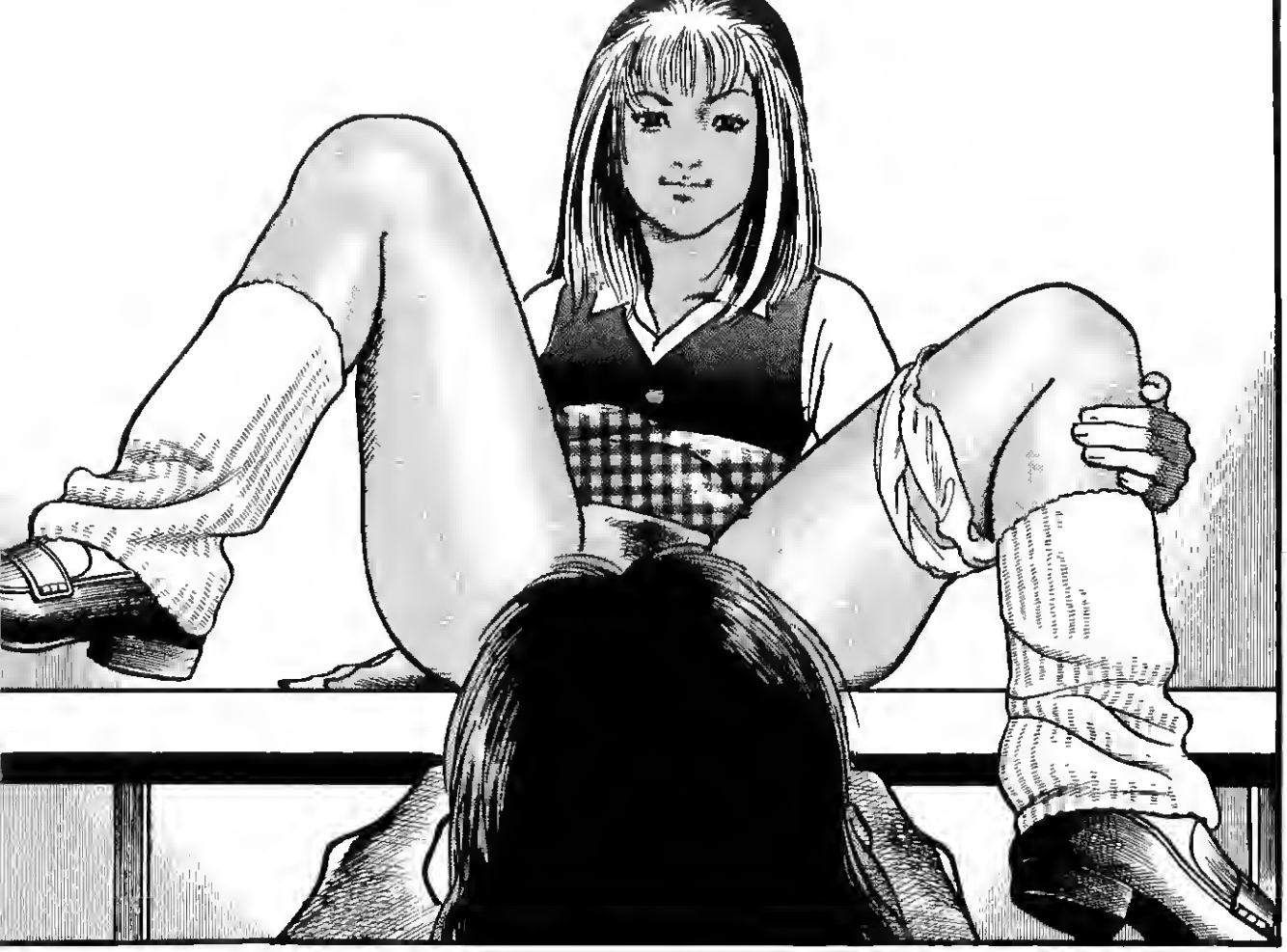
MURASAME-SAN, I THINK YOU GOT ME A LITTLE WRONG

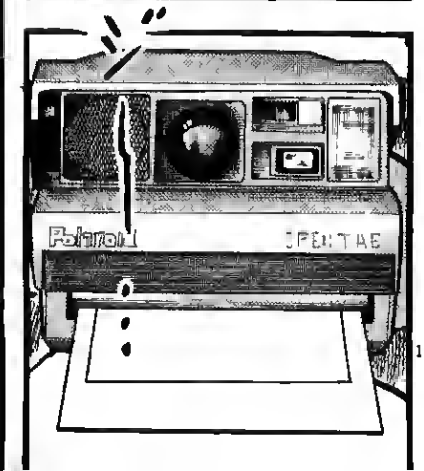
IT'S JUST... THE PERSON WHO I WANT TO DESTROY HAPPENS TO BE A MEMBER OF THE YAKUZA, THAT'S ALL.

HEY, KIM.
WE'RE GONNA HAVE SOME FUN; WANNA JOIN IN IF YOU'RE FREE?



12




Polaroid

WE'RE SO LUCKY!
OKAY, IS THOUSAND YEN FOR EACH OF YOU.

WE'LL DROP BY LATER, UNCLE!
BYE, BYE!
THIS IS WAY BETTER THAN SUCKING OFF AN OLD GEEZER FOR 20,000 OR 30,000 YEN!
THIS IS REALLY EASY MONEY, RIGHT?
YEAH... IT WOULDN'T BE GOOD WITH THEIR PANTS ON...
BUT SINCE THEY WERE WILLING TO DO THIS... THOSE PHOTOS WILL SELL GOOD!
ARE YOU GOING TO SELL ALL OF THESE?
IF NOT, THEY WILL HAVE TO BUY THEM BACK
IS THAT OKAY? WITH THEM?
SOME EVEN ARE WILLING TO GO ALL THE WAY WHILE BEING VIDEO-TAPED.

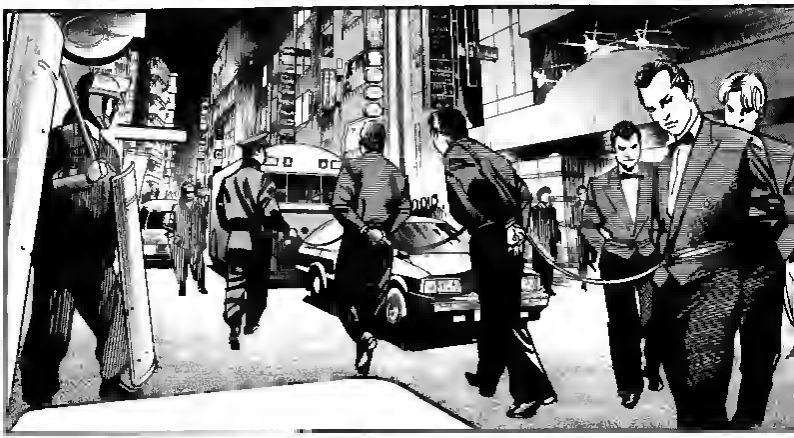
I WONDER WHY THE PARENTS AND THE TEACHERS DON'T BEAT KIDS LIKE HIM..
I DIDN'T GO TO SCHOOL WHEN I WAS A KID AND DIDN'T HAVE ANY PARENTS EITHER, SO I DON'T REALLY UNDERSTAND..
ルプセラ
ルプ☆ルプ
ルーズ☆ルーズ
元祖 ビデオブルセラ
ランジェリー
THAT SOUNDS BAD..

MAYBE IT'D BE BETTER IF THIS COUNTRY GOT CRUSHED...
ムッ!

THAT'S INTERESTING! YOU WOULD BE THE 'GREAT KING'.
SOUNDS AWESOME... MAYBE LIKE THE ARMAGEDDON?

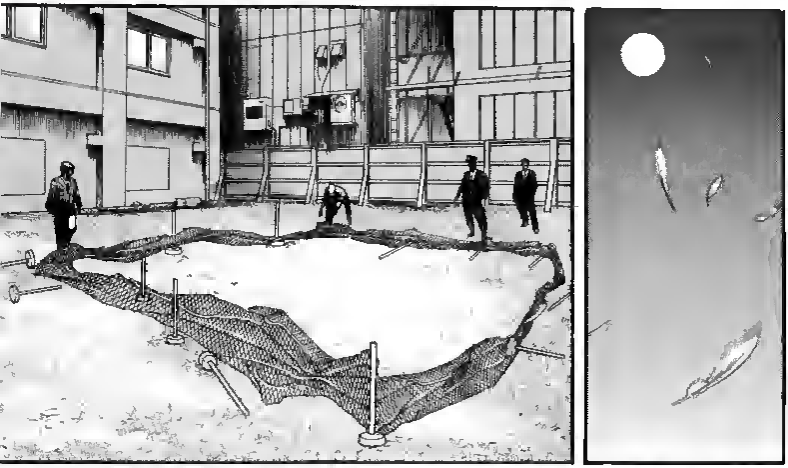
ファオ
ファオ
ファオ
ファイ
とらや
ビデオ ゴルゴラ
ブックビデオフィギュア
K...KIM!
WOW, THAT'S A LOT.
DID SOMETHING HAPPEN? THEY ALSO HAVE A PADDY WAGON...

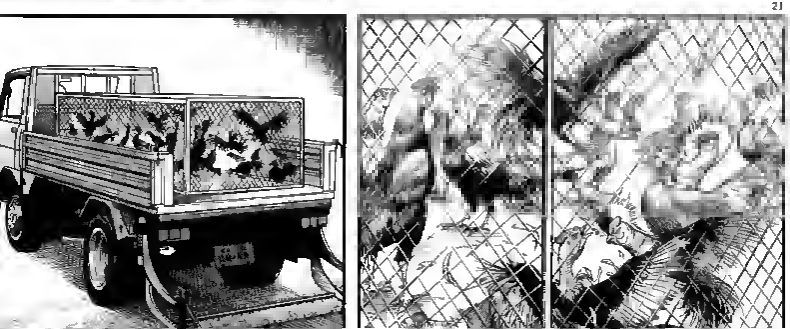
O
THE KOREAN GANG WAS ARRESTED!
OUR GAMBLING HALL WAS SUDDENLY BUSTED BY THE COPS.



LOU
RIN
KARA-
SAWA..

THAT TOO...
THEY'RE ROUNDING UP THE FILIPINOS AND THE VIETNAMESE AND ALSO BUSTED OUR ROOSTER FIGHTING RING...
THEY DIDN'T JUST MAKE A STING HERE...





KURIKI....
SOMETHING MUST HAVE HAPPENED AT THE SHINJUKU POLICE STATION.
THE POLICE HAVE NOW MADE THEIR MOVE, AFTER CLOSING THEIR EYES FOR SO LONG...

West Shinjuku Office

THEY'RE TRYING TO ERADICATE THOSE GANGS IN SHINJUKU NOW TO GAIN SOME APPRAISAL.
WHAT'S YOUR PLAN?

THEY WON'T BE ABLE TO JOIN THE "PARTY" THAT WAY...

IF WE DON'T STRIKE SOON, WE'LL BE UNDER FIRE.

I'LL ALLOW KARASAWA TO TAKE OVER ALL THE GANGS OF KABUKI TOWN.

スッ!
I CAN'T LET THE YAMAOU DO WHATEVER THEY LIKE, RIGHT?

I... ITAMI?
I'LL KEEP THOSE FUNDS!
KABUKI TOWN IS JUST THE BEGINNING
IF THIS CONTINUES, EVEN THE YAMAGU WILL FALL INTO KARASAWA'S HAND!

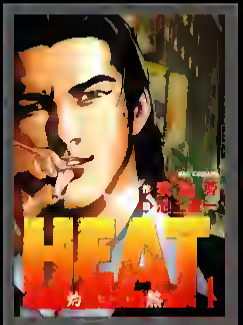
Y...YOU...THE TWO OF YOU WERE BEHIND ALL OF THIS...

easy going scans
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Recruiting
Artwork by weiwei
http://weiwei.deviantart.com/
Korean Translators
Japanese Translators
Proofreaders
Quality Checkers
www.egscans.com

CHAPTER 19
FAST BALL

HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi



Yeasy going scans
www.egscans.com

Heat ch 19

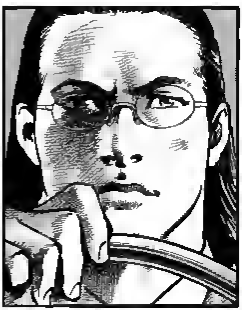
Credits

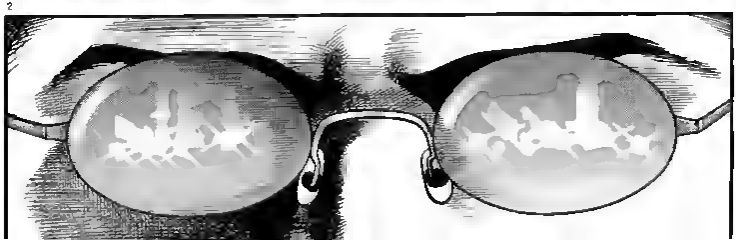
Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: Angrygermankid
Editor: Takashi
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Toady

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com





Roppongi, 15 Years ago

WHATEVER YOU DO, DO NOT MEET THEIR EYES!
HEY! DON'T LOOK THAT WAY!

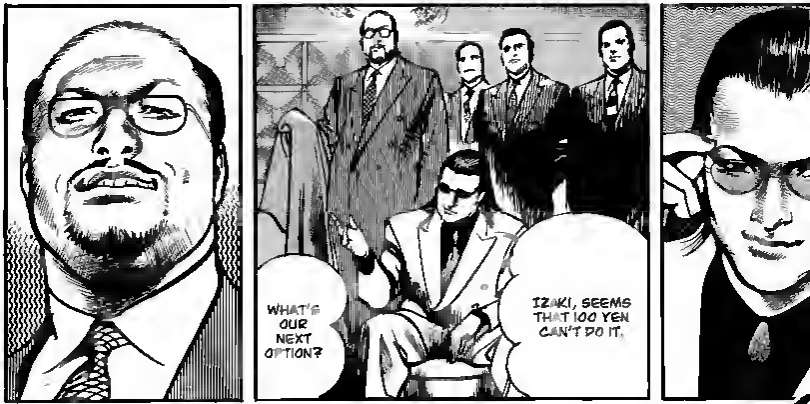
THAT'S MURASAME FROM THE YAMAGU.
HE'S THE KIND OF PERSON WHO WOULD MUG A KID FOR HIS LOLLIPOP IF HE WANTED TO
WHO ARE THEY?!

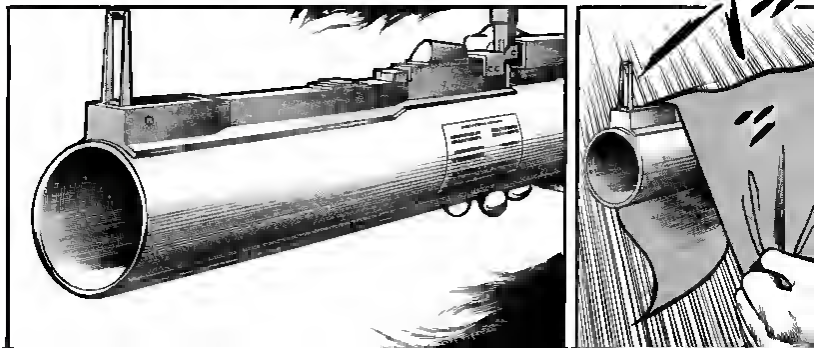
IS THIS THE PLACE?

WHO THE HELL...

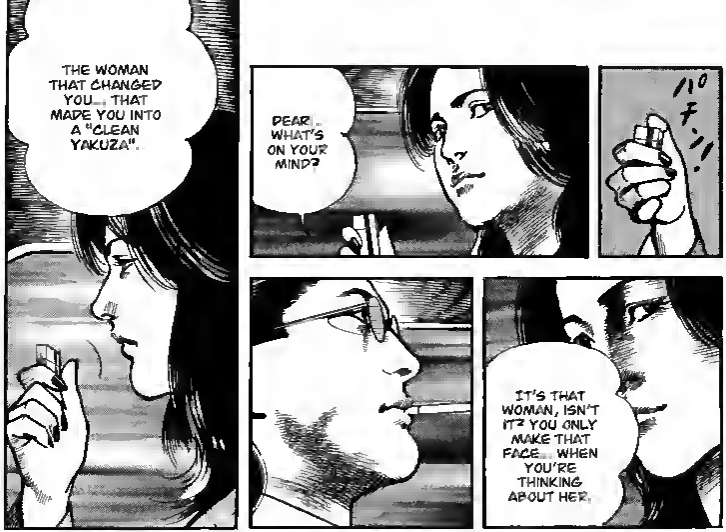
RELAX... I'VE GOT A GREAT PROPOSITION FOR YOU...
WILL YOU HAND IT OVER TO ME FOR THIS?
THIS IS A FIRST CLASS ESTABLI-SHMENT YOU'RE RUNNING HERE, NOUYA-SAN.
100
ﾌﾝ!

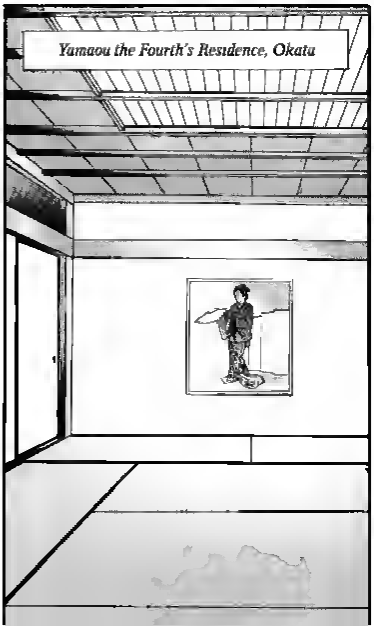
IS THIS YOUR IDEA OF A JOKE, BEAT?! WHAT'S YOUR GAME?


WHAT'S OUR NEXT OPTION?
IZAKI, SEEMS THAT 100 YEN CAN'T DO IT.



PLEASE TAKE IT.
I'M NOT TAKING IT FOR FREE.
UGH...


THE WOMAN THAT CHANGED YOU... THAT MADE YOU INTO A "CLEAN YAKUZA".
DEAR... WHAT'S ON YOUR MIND?
ハァ…!!
IT'S THAT WOMAN, ISN'T IT? YOU ONLY MAKE THAT FACE... WHEN YOU'RE THINKING ABOUT HER.


Yamaou the Fourth's Residence, Okata

MADAM, THE FOURTH IS ASKING FOR YOU.
Z

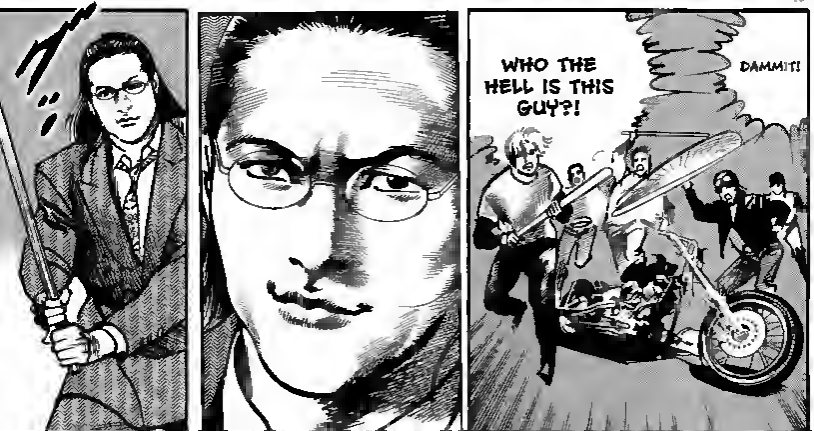
WHY YOU DRIVIN' SO SLOW, YA PIECE OF SHIT BENZ?!
HEY, HEY!
LOOK MAN, YOU'RE HOLDING UP TRAFFIC!

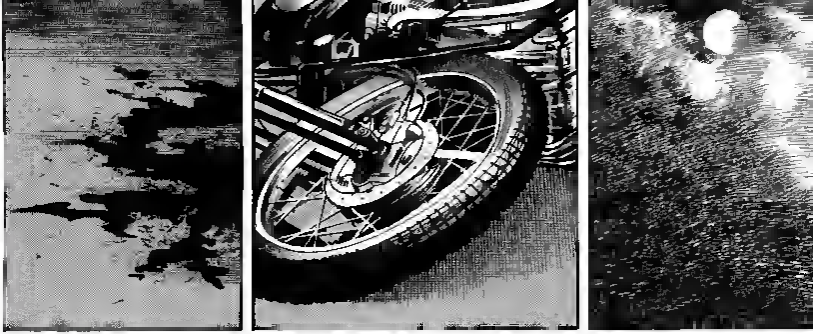
DE... DEAR...
WHAT, YOU DRIVIN' SLOW SO PEOPLE GET A GOOD LOOK AT YER CAR, MORON?

WHAT'S UP, MISTER. ARE YOU GONNA GIVE ME SOME POCKET MONEY?
H-HONEY?!

WHAT THE...

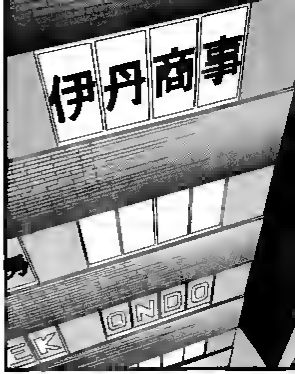
ぐはァ!!


WHO THE HELL IS THIS GUY?!
DAMMIT!



DE...
DEAR...

THIS IS ME. THIS IS WHAT I AM.
IT'S JUST LIKE HE SAID. HOWEVER WELL YOU LIVE, NOBODY CAN LIVE FOR 200 YEARS!
I'M FINALLY REALIZING SOMETHING ABOUT MYSELF.


伊丹商事
ONDO

DON'T YOU WANT TO SOAR LIKE THE BIRD ON YOUR BACK?

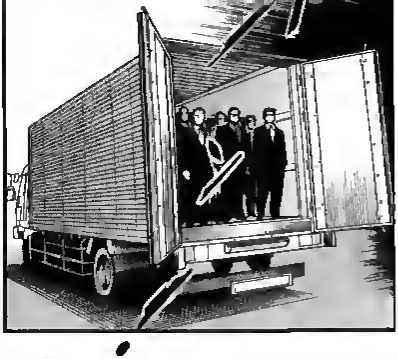
ARE YOU TELLING ME TO TAKE OVER KABUKI TOWN?!

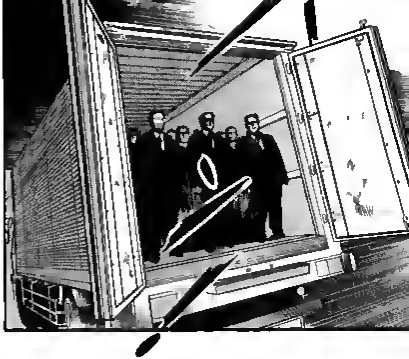
WE'RE DOING THIS... AS OUR OWN INITIATIVE.

I'M TELLING YOU, WE'RE NOT TRYING TO SCREW YOU OVER.

IN FRONT?!
KURIKI!

HOTEL MOAT
TICKE





KARA-SAWA ...
ARE YOU JUST GOING TO SIT THERE AND TAKE THE BLOW?

HMPH... THAT GORILLA FROM YAMAGU HAS IT OUT FOR YOU. HE'S MASSING HIS TROOPS TO INVADE KABUKI TOWN.

ARE YOU TELLING ME TO BECOME A YAKUZA?

YOU COULD DO IT, YOU KNOW. STEP INTO THE RING AND KNOCK THEM OUT.

FOR THE TIME BEING... YES!

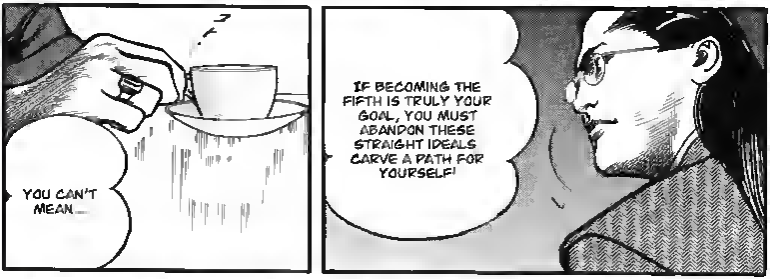
SIR!
YES SIR!
RONIN

TOKYU
MILANO
RONIN

WHAT WILL YOU DO ISHIKAWA-SAN?
THAT GORILLA... HIS TACTICS ARE AS SIMPLE AS EVER.
AS YAKUZA GO... HE'S AN EASY READ.

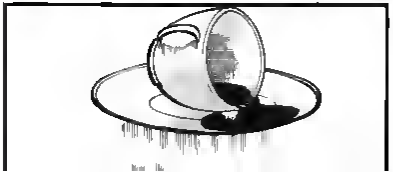
THAT GORILLA IS NO THREAT TO ME. YOU'RE OVER-ANALYZING THINGS AS USUAL.
カチャ
WE SHOULD CONSIDER HOW TO USE HIS STRAIGHTFORWARD ATTITUDE TO OUR ADVANTAGE.

IWAKURA-SAN...
YOUR METHODS ARE NEARLY IDENTICAL. YOU'RE JUST AS STRAIGHT-FORWARD IN YOUR THINKING AS HE IS.
WHAT ARE YOU THINKING...


YOU CAN'T MEAN...
IF BECOMING THE FIFTH IS TRULY YOUR GOAL, YOU MUST ABANDON THESE STRAIGHT IDEALS CARVE A PATH FOR YOURSELF!

ガチャン!

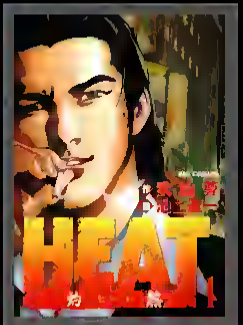
IT ONLY CAN HAPPEN BY KILLING FUJIMAKI!



easy going scans
www.egscans.com
Join us!
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
Typesetters
Quality checkers

HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi



Yeasy going scans
www.egscans.com

Heat ch 20

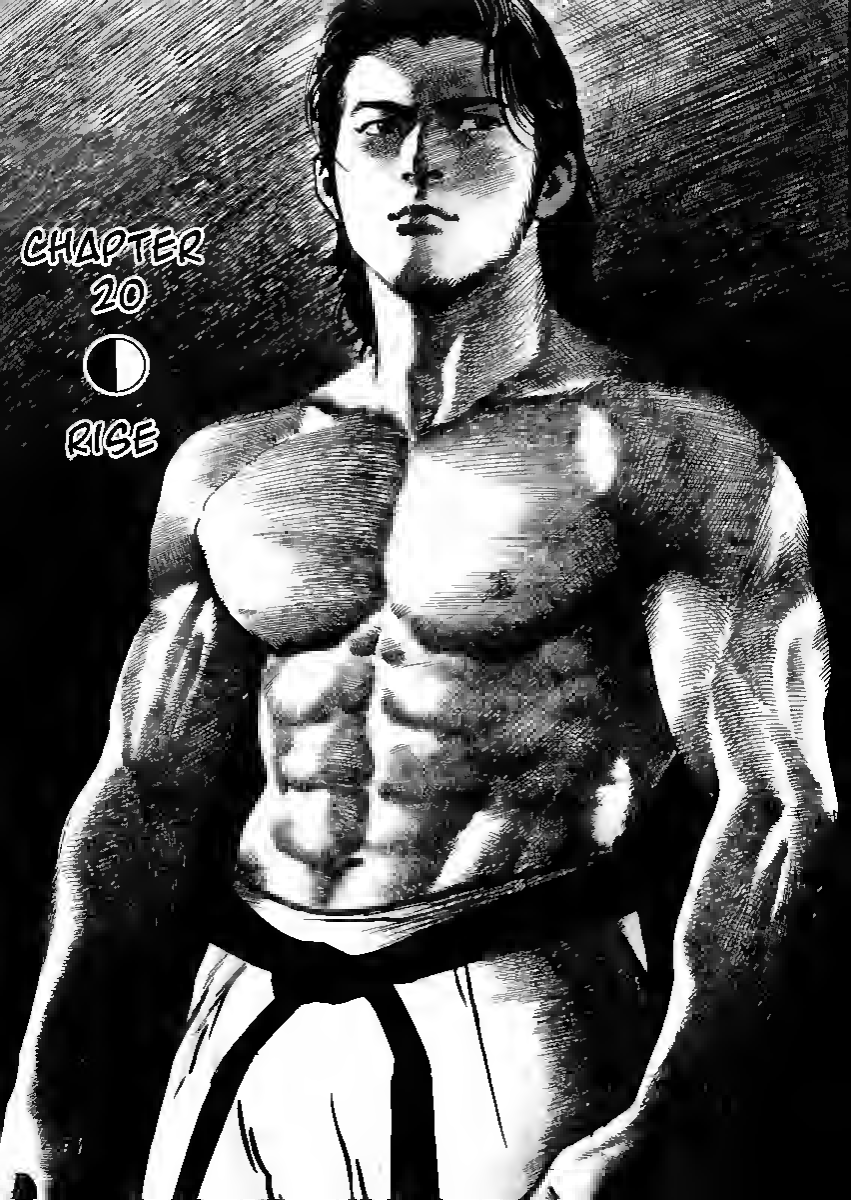
Credits

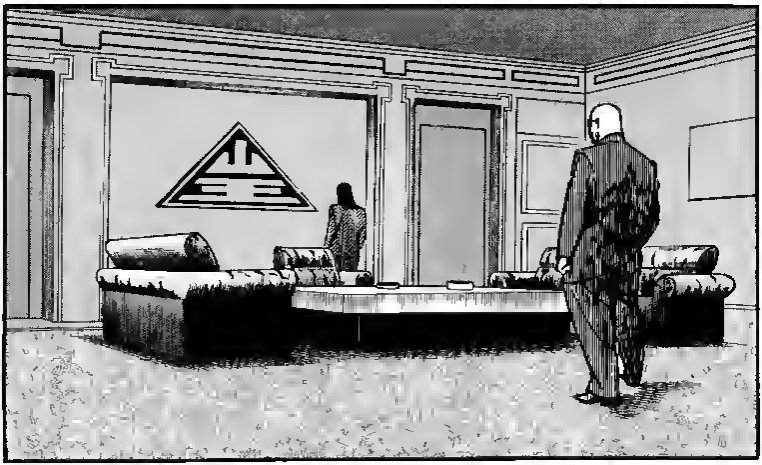
Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: Angrygermankid
Cleaner: Takashi
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Claudia

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com


CHAPTER
20
RISE

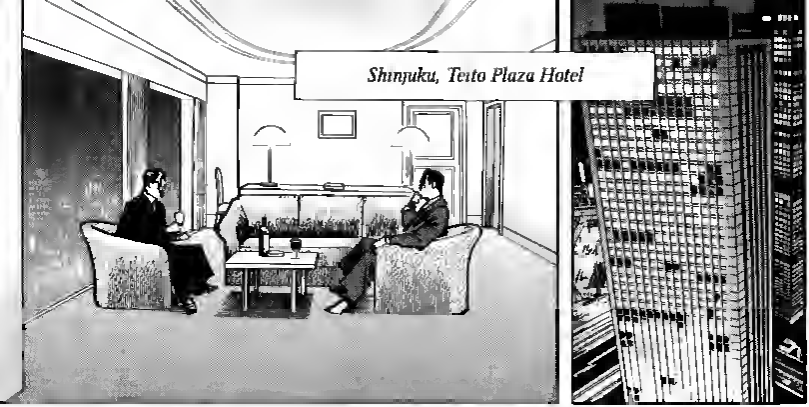


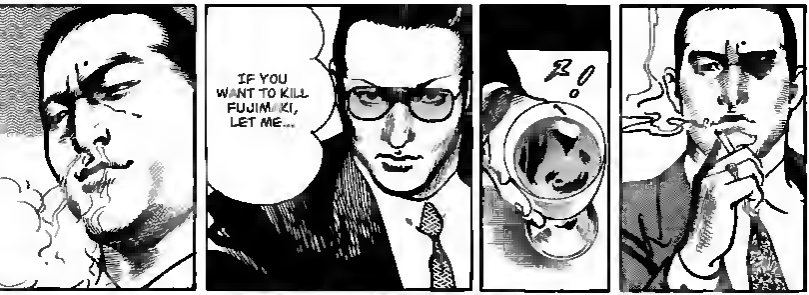
AND NOW HE'S MAKING HIS MOVE...
BOSS, YOU'VE GOT ISHIKURA-SAN CORNERED

WHAT ARE YOU PLANNING, BOSS?
EACH OF THEM IS SCHEMING AND STARTED TO MAKE A MOVE.
A GUY WHO'S PROVOKED THAT EASILY WON'T MAKE IT BIG.

B... BOSS!
WHAT ELSE?!
TO BECOME THE FIFTH!

おおお
おおお
FI...FINALLY, YOU'VE COME TO YOUR SENSES!
I don't give a damn about a promise to a woman!





*TL NOTE: BIG SISTER REFERS TO THE WIFE OF THE FOURTH

HE'S TRYING TO PLAY FUJIMAKI AGAINST ME TO PROFIT HIMSELF.
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED TO HIM BUT AFTER BEING SUBDUED BY BIG SISTER* FOR SO LONG, HE'S SUDDENLY STARTING TO GET HIS FINGERS IN THE PIE.
THAT'S EXACTLY WHAT MURASAME WANTS.
WHAT DO YOU MEAN?

BUT IF YOU DON'T MAKE A MOVE THEN YOU WILL FALL BEHIND...

IF WE CAN GET RID OF THEM BY HAVING THEM STRIKE AT EACH OTHER, WE'LL PROFIT FROM IT.
SEND HITMEN AFTER BOTH FUJIMAKI AND KARASAWA!
MITSU-BASHI...

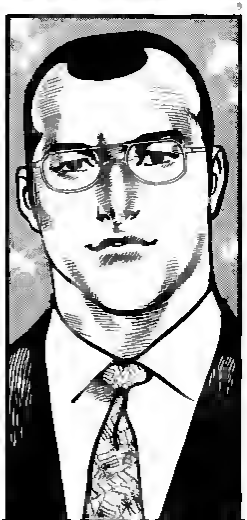
女性専用クラブ
愛本店
LISA

ISUZU

THE POLICE CHIEF?

WHO?

IT'S SHINJUKU'S CHIEF POLICE OFFICER...



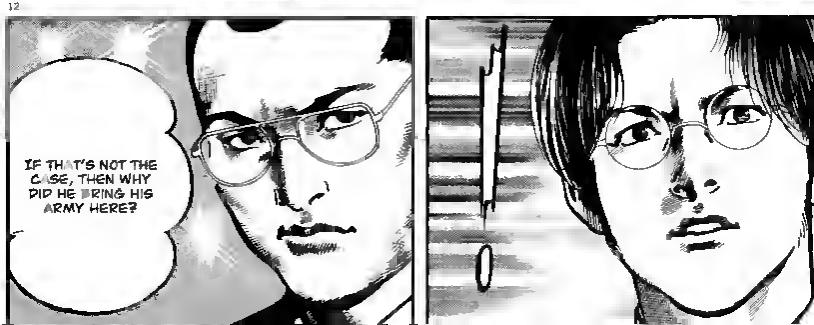
CONTACT

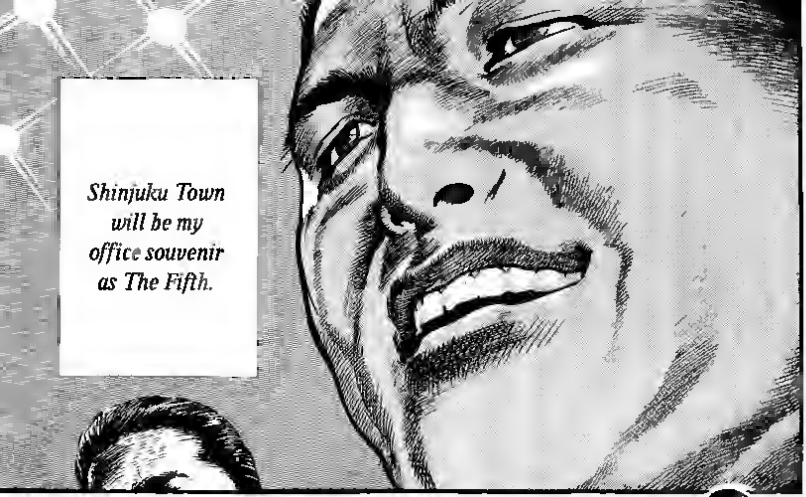
AND YOU'RE GOING TO THE HOST CLUB?
WE'RE JUST DOING SOME SIGHTSEEING IN TOKYO... WE'RE ON A COMPANY TRIP
DO YOU INTEND TO PARADE HERE?!
Z...

WE'RE LOOKING FOR THE SHINJUKU SAKAI HOST CLUB.
YEAH, YOU'RE WELL INFORMED.

BECAUSE ALL OF US ARE HOMOS!
NEVERTHELESS, DON'T YOU RECKON IT'S OVER THE TOP TO BRING DOWN SUCH A NUMBER OF MEN JUST TO TAKE ONE MAN'S LIFE
AREN'T YOU ALSO AIMING FOR SOMETHING ELSE?
THEN IF YOU DON'T HAVE ANY BUSINESS WITH ME, PLEASE LET ME GO THROUGH
I DON'T HAVE A CLUE WHAT YOU'RE TALKING ABOUT.

FUJIMAKI CAN ONLY USE HIS HEAD FOR BASIC SUMS...
I BET HE'S AFTER THE SHINJUKU TURF AFTER HE KILLS KARASAWA
WHAT'S HIS OTHER TARGET?

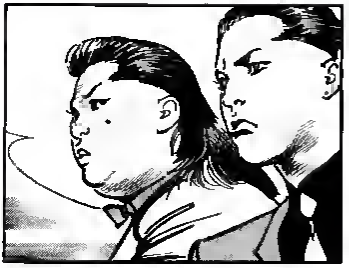

IF THAT'S NOT THE CASE, THEN WHY DID HE BRING HIS ARMY HERE?

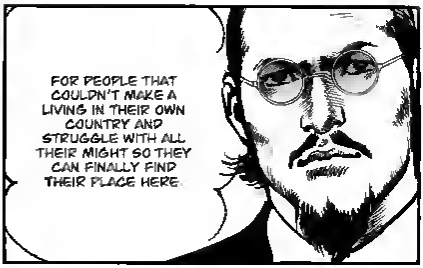


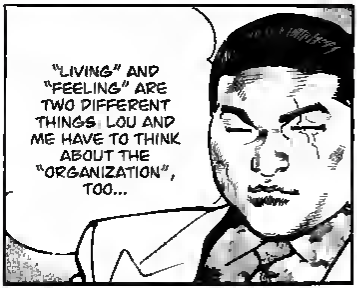
*TL NOTES: PORTABLE SHRINES ARE ALWAYS PARADED AROUND TRADITIONAL JAPANESE FESTIVALS AND NEED A TEAM TO CARRY THEM

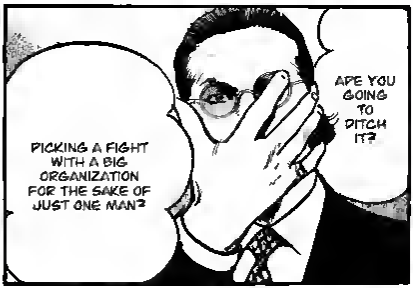
WHY WON'T YOU HELP HIM OUT?! YOU OWE HIM BIG TIME!
WHY?!

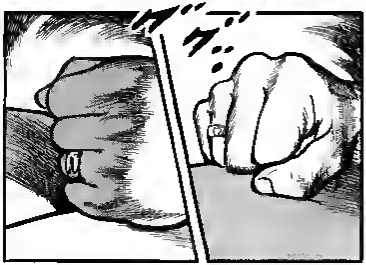
DO YOU KNOW WHY WE'RE HERE? WHY WE CLING ON LIVING IN THIS SHINJUKU PLACE?
TAN, KIM
RIN, YOU TOO, DIDN'T KARASAWA HELP YOU OUT WITH THE KAZUMI INDUSTRY CASE?!



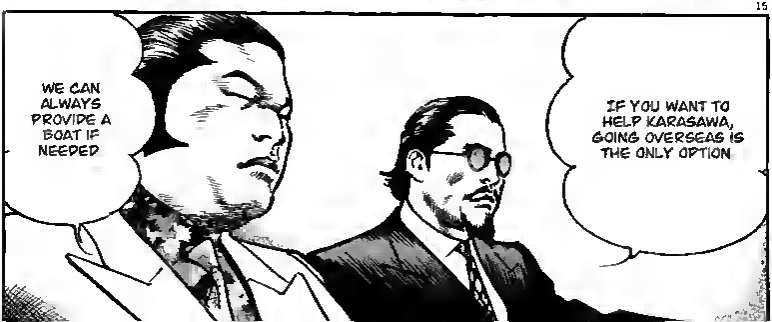

FOR PEOPLE THAT COULDN'T MAKE A LIVING IN THEIR OWN COUNTRY AND STRUGGLE WITH ALL THEIR MIGHT SO THEY CAN FINALLY FIND THEIR PLACE HERE


"LIVING" AND "FEELING" ARE TWO DIFFERENT THINGS. LOU AND ME HAVE TO THINK ABOUT THE "ORGANIZATION", TOO...


PICKING A FIGHT WITH A BIG ORGANIZATION FOR THE SAKE OF JUST ONE MAN?
ARE YOU GOING TO DITCH IT?



.....


WE CAN ALWAYS PROVIDE A BOAT IF NEEDED
IF YOU WANT TO HELP KARASAWA, GOING OVERSEAS IS THE ONLY OPTION

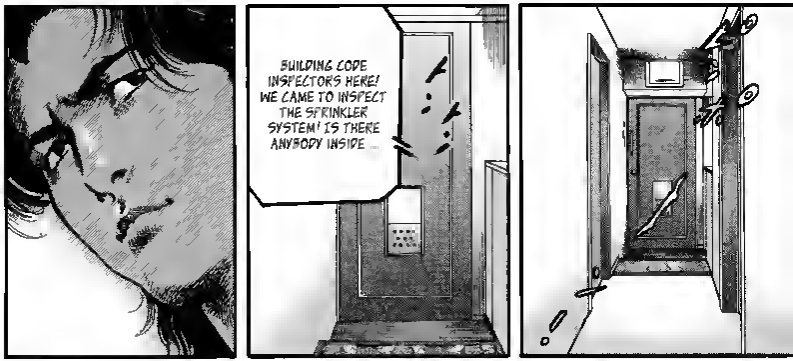
ギュ
ギュ

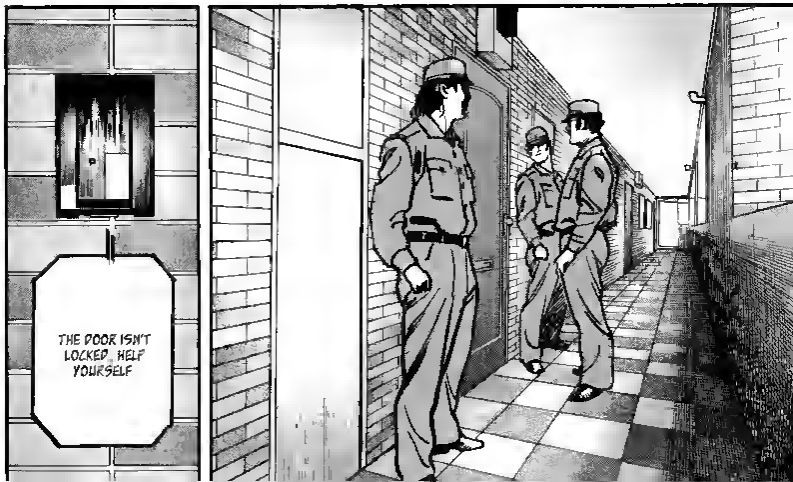
CHIYO, GRANDMA
TATSUMI!
17
I'M ANGRY, BUT YOU CAN TAKE YUUKA WITH YOU! YOU'LL BEHAVE A LITTLE BIT BETTER THAT WAY!
THAT FOOL...
LOOK! HERE'S YOUR FORGED PASSPORT. TAKE IT AND GET THE HELL OUT OF JAPAN!
GRAND... GRANDMA...

YOU KNOW OUSHIRO KINGO, DON'T YOU...
H...HOW DO YOU KNOW THAT...?!
YOU WERE LOVERS RIGHT?

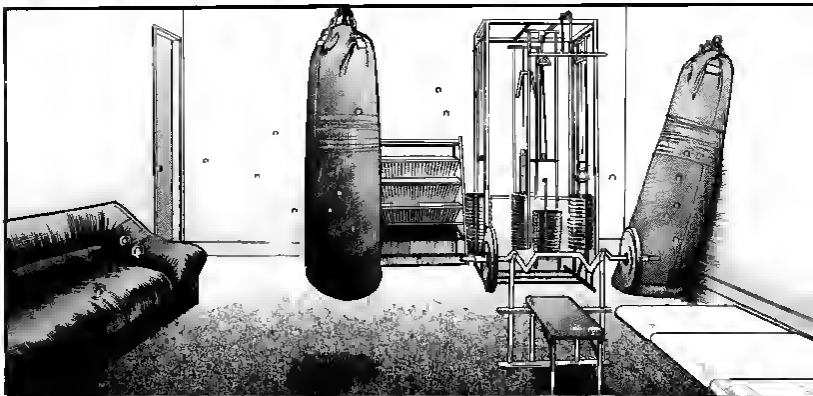
IS MY GRANDFATHER!
THAT PERSON.

& GRANDMA
YOU ARE THAT PERSON'S GRANDSON


BUILDING CODE INSPECTORS HERE! WE CAME TO INSPECT THE SPRINKLER SYSTEM! IS THERE ANYBODY INSIDE


THE DOOR ISN'T LOCKED. HELP YOURSELF

ｶｯ…!!

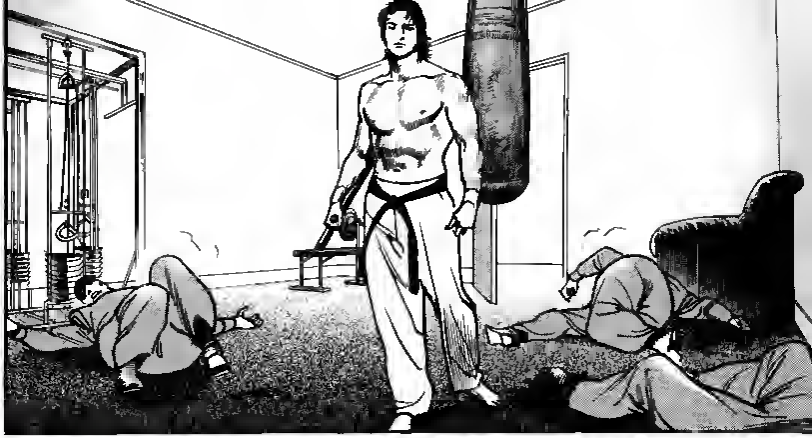


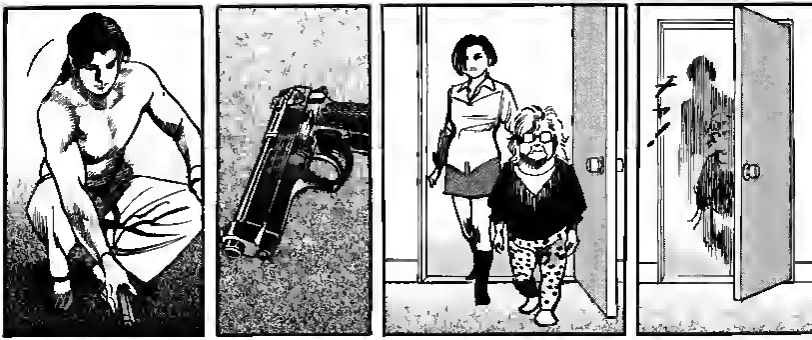
TSK., NEXT ROOM?

GAAAH!

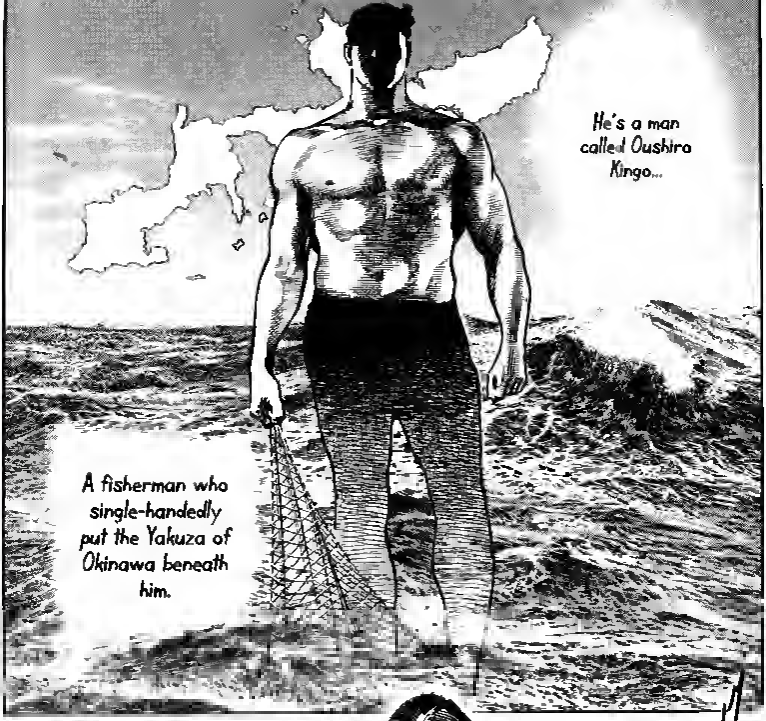
UCK!

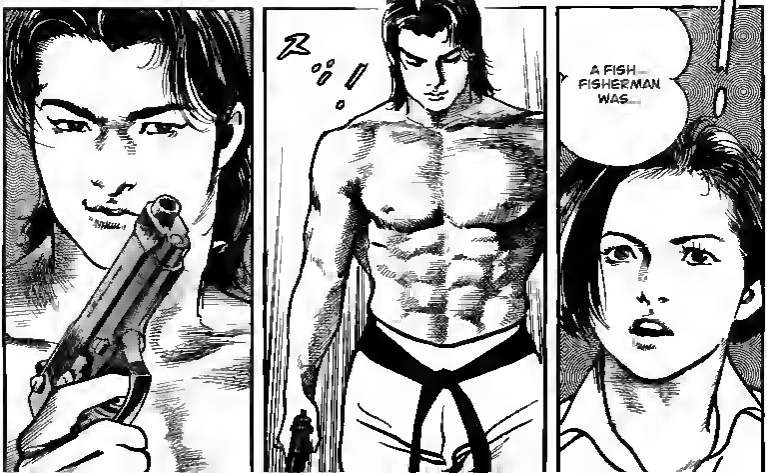
GWARHH!





WHAT IS KARASAWA'S GRANDPA LIKE?
IF HE IS HIS GRANDSON, HE WON'T LISTEN TO WHAT PEOPLE SAY.
THERE'S NO POINT IN SAYING ANYTHING TO THIS MAN.


He's a man called Oushiro Kingo...
A fisherman who single-handedly put the Yakuza of Okinawa beneath him.


A FISH... FISHERMAN WAS...

MAYBE I SHOULD TRY TO KEEP YAKUZA...

easy going scans

www.egscans.com

Join us!

MORE INFO IN OUR FORUM!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

Japanese Translators

Korean Translators

Proofreaders

Editors

Cleaners

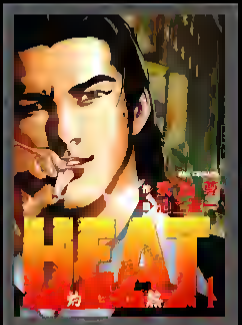
Typesetters

Quality checkers

Artwork from the manga "Dark Air"
colored by Esemzy http://esemzy.deviantart.com

HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi



Yeasy going scans
www.egscans.com

Heat ch 21

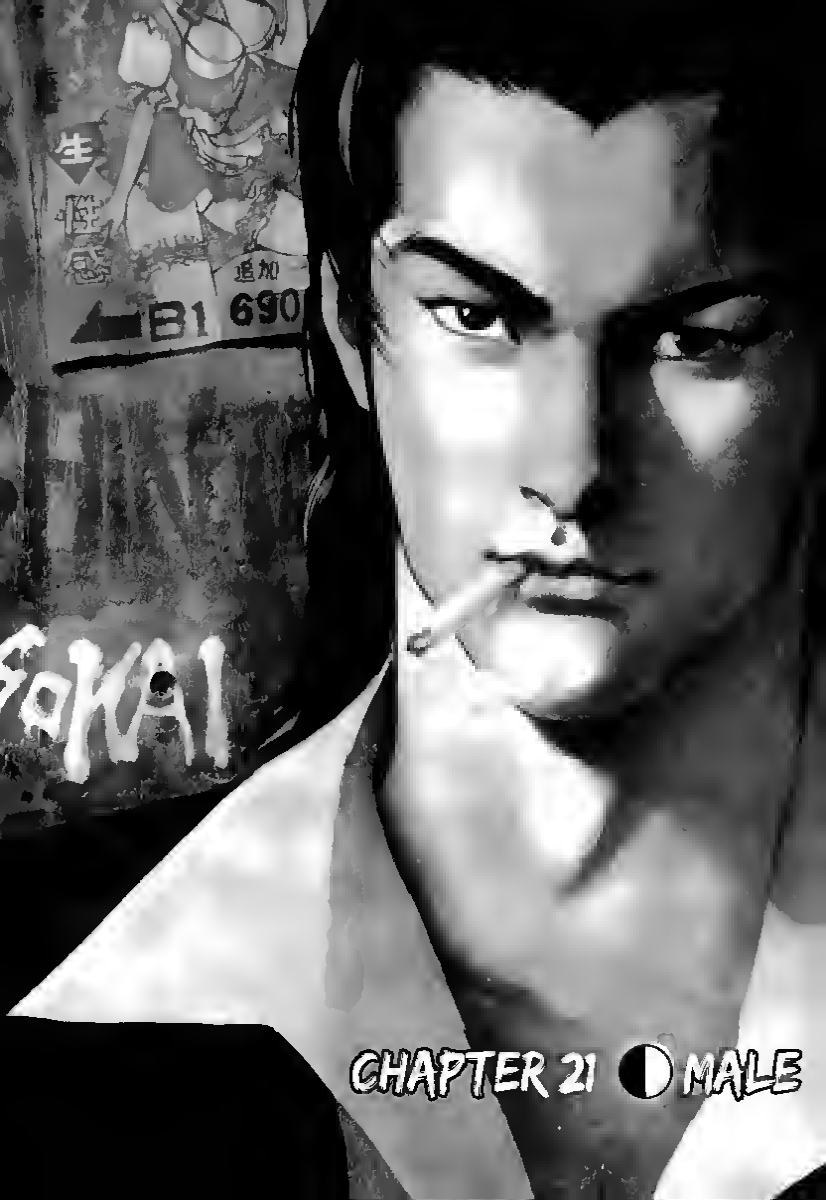
Credits

Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: Toady
Cleaner: Takashi
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Fire

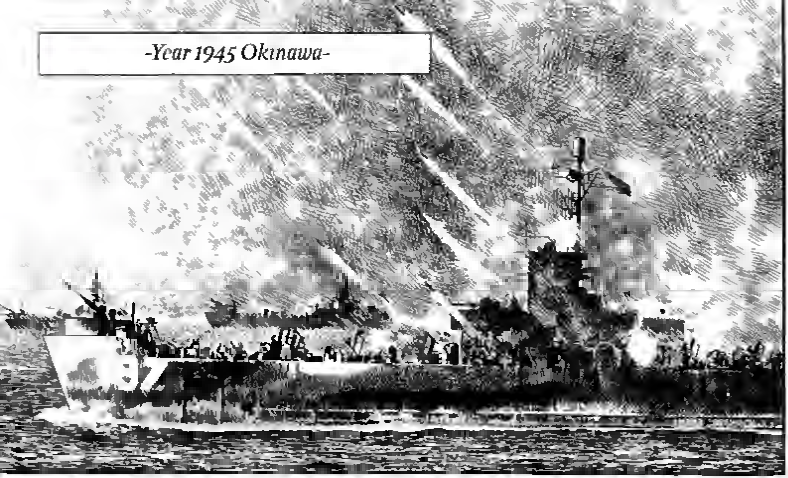
If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

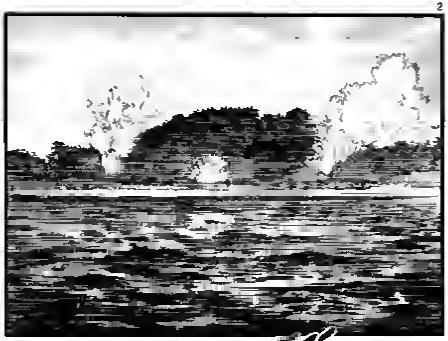
Read Online all of our releases at:

www.egscans.com



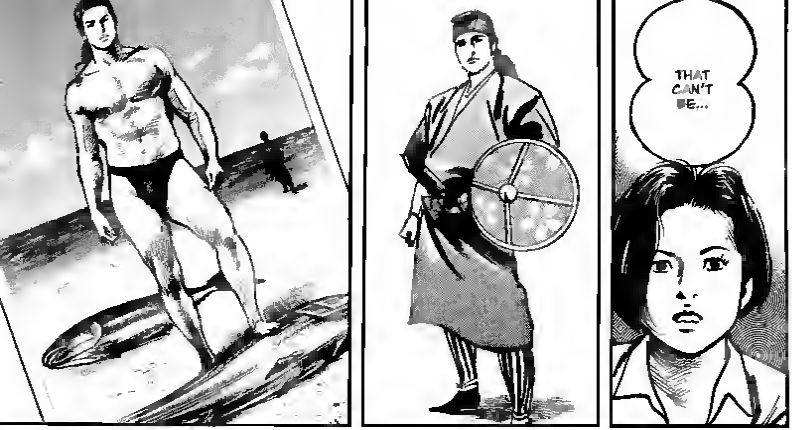
CHAPTER 21 ◑ MALE

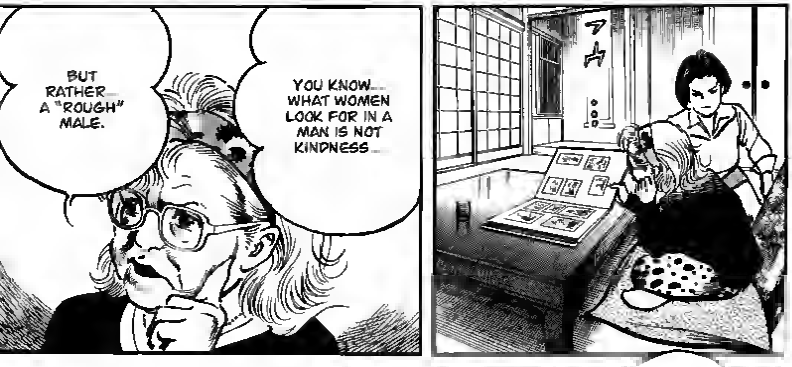

-Year 1945 Okinawa-

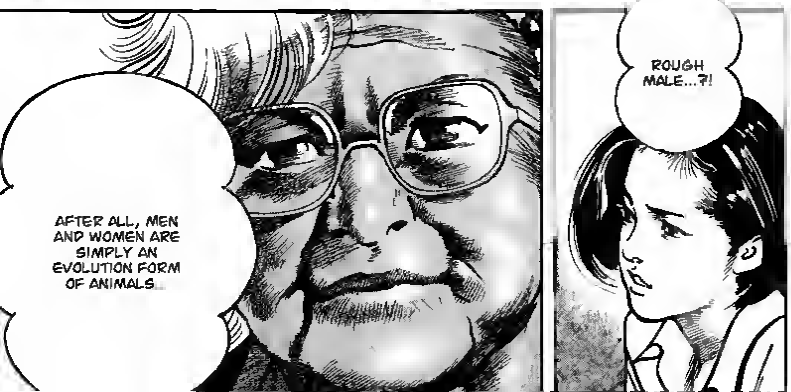


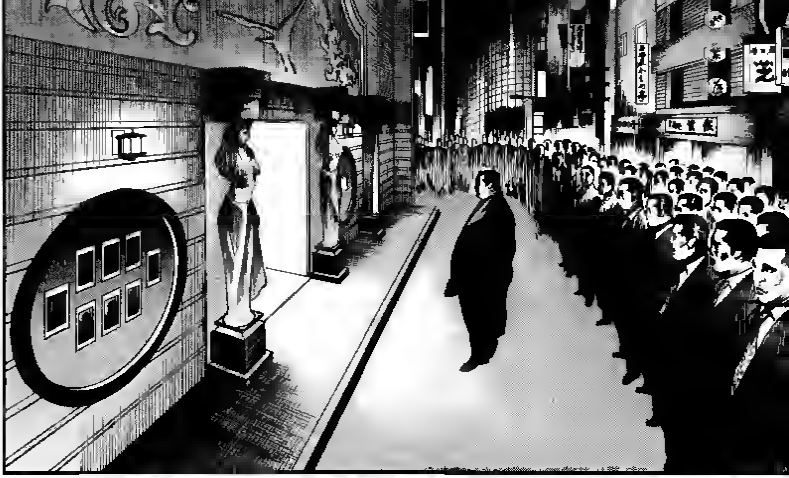
THANKS TO YOU I DIDN'T CATCH A SINGLE FISH.
Hey you! What are you doing here?
What? What is he saying?
Is this guy out of his mind?!
YOU! GET DOWN!
TELL TO YOUR COMMANDANT SOONER OR LATER HE'LL PAY FOR THIS!
4

5


THAT CAN'T BE...


YOU KNOW... WHAT WOMEN LOOK FOR IN A MAN IS NOT KINDNESS...
BUT RATHER A "ROUGH" MALE.
アム

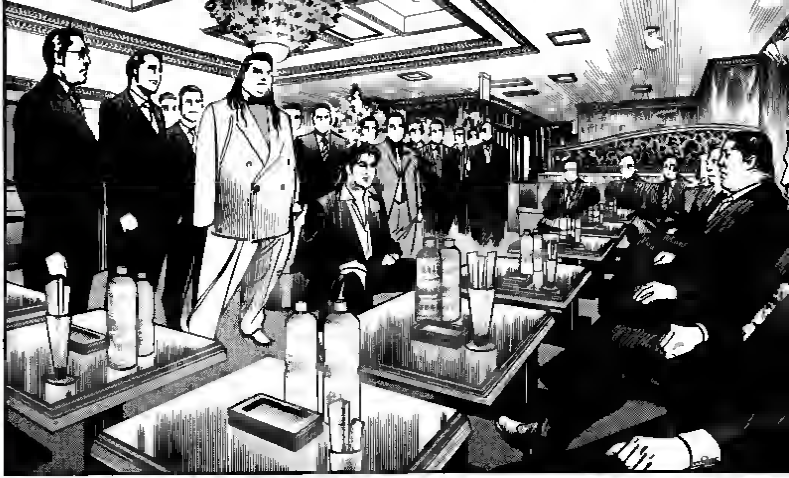

AFTER ALL, MEN AND WOMEN ARE SIMPLY AN EVOLUTION FORM OF ANIMALS...
ROUGH MALE...?!



IT'S AN EXTRA HOLIDAY! PLEASE LEAVE!
OUR SHOP IS CLOSED TODAY.

STILL... YOU OPEN IT FOR ME WILL YA'...?

DAMMIT, KARA-SAN ISN'T IT PICKING UP HIS CELLPHONE IS DEAD!
WHERE COULD HE POSSIBLY BE AT THIS TIME...
WHA...?
LET'S OPEN THE SHOP...
KA-KARA-SAN
EXCELLENT.
...MY SHOP IS VERY EXPENSIVE YOU KNOW...



DO YOU WANT COMPANIONS?
WHAT IS YOUR DRINK PREFERENCE?

3

WILL THIS DO?
THIS IS THE BEST SAKE THAT WE HAVE.
MONOPOLE
1952
ROMANEE-CO
30

SAKE IS SOMETHING THAT YOU GULP DOWN TO GET YOURSELF DRUNK. THAT'S WHAT I THINK.
KARASAWA... I'M NOT FROM A FAMILY THAT KNOWS THE FLAVOR OF SAKE.
IS THAT SO...
... ME AS WELL.

I HAVE NOTHING TO THANK MY PARENTS FOR, SAVE THIS STURDY BODY THAT I CHERISH.
I DON'T KNOW MY MOTHER'S FACE...
AND MY FATHER TOLD ME TO DRINK SPILT BLOOD AND DIED WHEN I WAS 9.

MOVE YOUR ASS THERE! IDIOT!
HAVE YOU LOST YOUR GRIP OLD MAN!

WHAT A DAY. ON TOP OF THAT FIRST-YEAR KID, MY TICKET WAS ALSO A BUST.
THOUGH HE LOOKS LIKE THAT, HE'S STILL JUST MIDDLE SCHOOLER...
WHAT A HIGH-SPIRITED YOUNG MAN...
A MIDDLE SCHOOLER?
DAMMIT, YOU SHIT! JUST RETIRE ALREADY!

Ah, ahh, ahhh, ah~!

IF YOU BECOME MY MISTRESS, I'LL ANSWER EVERYTHING YOU ASK...
ARE YOU REALLY A FIRST YEAR MIDDLE SCHOOLER...? THAT WAS A LIE RIGHT?
Aa... Ah! Oh!
13
Ah, Uhh~!
I OFFICIALLY BECAME A "YAMAOU" MEMBER WHEN I WAS 13

WHEN I WAS YOUR AGE, I WAS SWALLOWING THE SHITTY MEAL THE GOVERNMENT DISHED OUT
DO YOU GET IT, KARASAWA...?
THERE'S NO PLACE FOR ME EXCEPT HERE.

I WON'T BE MADE TO STUMBLE BY SUCH A TINY ROCK!
THERE'S POISON IN THAT SAKE...

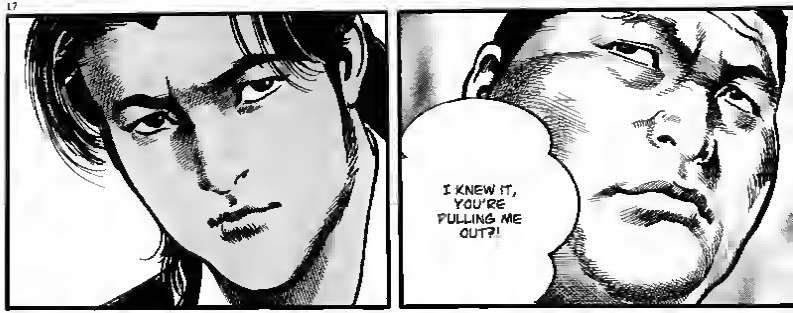
WH-WHAT DID YOU SAY?!
B-BOSS!

フッフッフッフ
GUHH!
カッ

KI-
KIDDING?!
I'M JUST
KIDDING
YOU STUMBLED
PRETTY HARD,
DIDN'T YOU

HEY,
CLEAR THE
WAY...
.....

FUJIMAKI, RIGHT? OUR POLICE HEAD, CHIEF KURIKI, IS CALLING FOR YOU.


I KNEW IT, YOU'RE PULLING ME OUT?!

ドドド

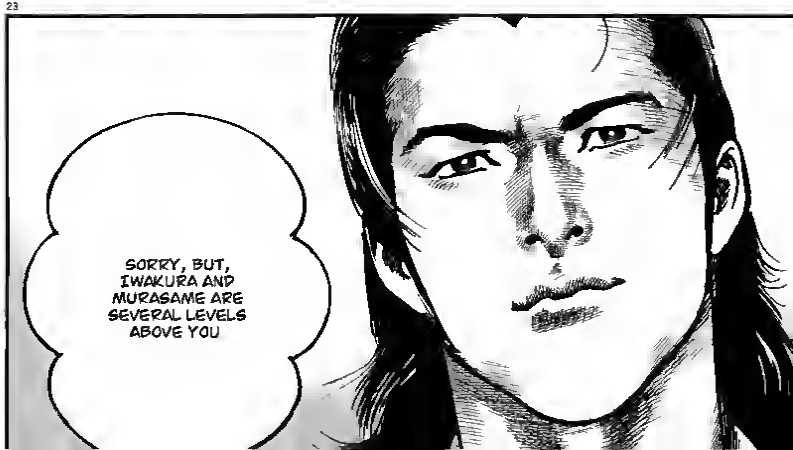
GAHH!
OHH!

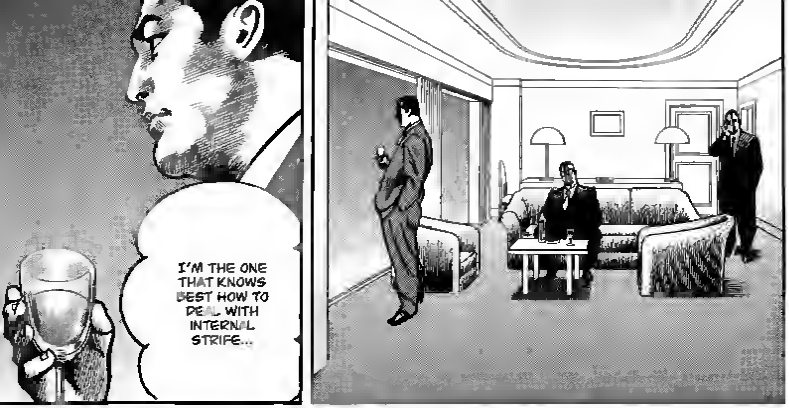
WH-
WHAT?!
KA-
KARASAWA
-SAN!

A-AAH?! WHAT THE HELL'S WITH THIS GUY?!
I'M AFRAID THEY ARE IWAKURA'S HITMAN
KURIKI WOULDN'T DO SUCH A BORING THING.

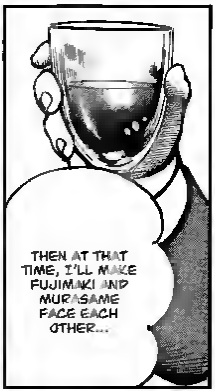
UGH...
BO-BOSS! THESE GUYS, THEY HAVE A BARREL OF BUCKSHOT UNDER THEIR UNIFORM.
?!
YOU CAN'T SUCCEED THE YAMAOU AS THE FIFTH.
FUJIMAKI-SAN... YOU HAVE TOO MANY CHINKS IN YOUR ARMOR.

ピク
ピク

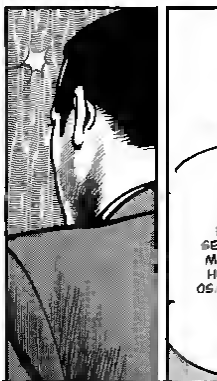

SORRY, BUT, IWAKURA AND MURASAME ARE SEVERAL LEVELS ABOVE YOU


I'M THE ONE THAT KNOWS BEST HOW TO DEAL WITH INTERNAL STRIFE...

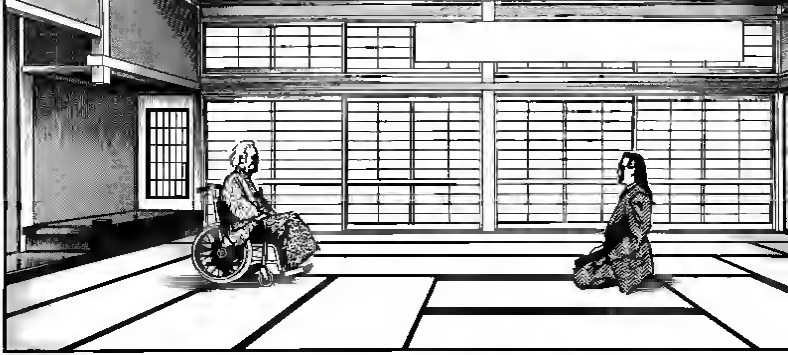
MURASAME IS... IN OSAKA?!

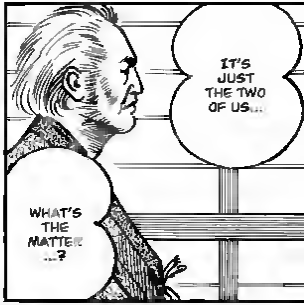

THEN AT THAT TIME, I'LL MAKE FUJIMAKI AND MURASAME FACE EACH OTHER...

IF THE HITMAN FAILS...



BOSS, IT SEEMS THAT MURASAME HEADED TO OSAKA TODAY.




IT'S JUST THE TWO OF US...
WHAT'S THE MATTER ...?

I HAVE COME TO TAKE MY PLACE AS THE FIFTH

Y-YOU... ARE YOU TELLING ME TO BACK OFF?!

I'M TELLING YOU TO GET OUT FROM THIS "YAMAOU" AND CREATE A BRAND NEW "YAMAOU"!
NOT BACK OFF.

www.egscans.com

More info in our forum!
www.egscans.com/forum

easy going scans

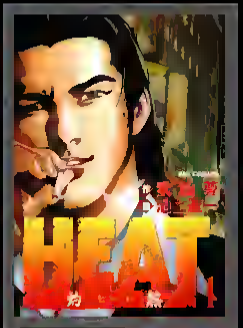
Japanese ♦ Korean
Translators
Cleaners
+ Redrawers
Typesetters
Quality Checkers
Proofreaders

Join us!
www.egscans.com

Artwork from the manga
"Blood Soul"
colored by Klo (aka Lihony)
lihony.deviantart.com

HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi



Yeasy going scans
www.egscans.org

Heat ch 22

Credits

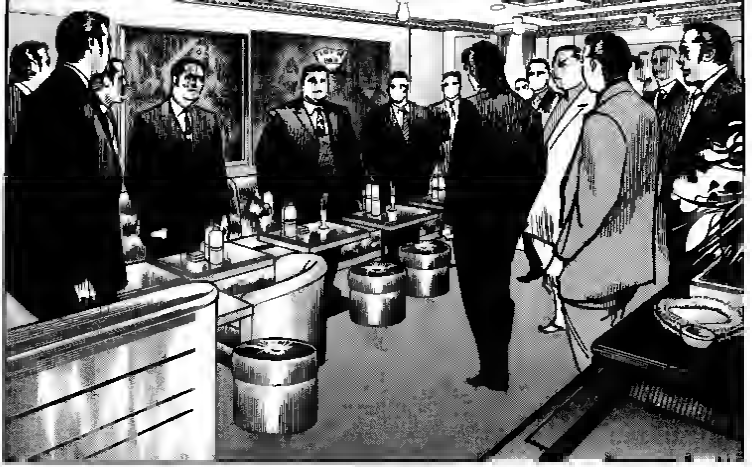
Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: Karoukins
Cleaner: takashi
Typesetter: Claudia
QC: Claudia

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work.

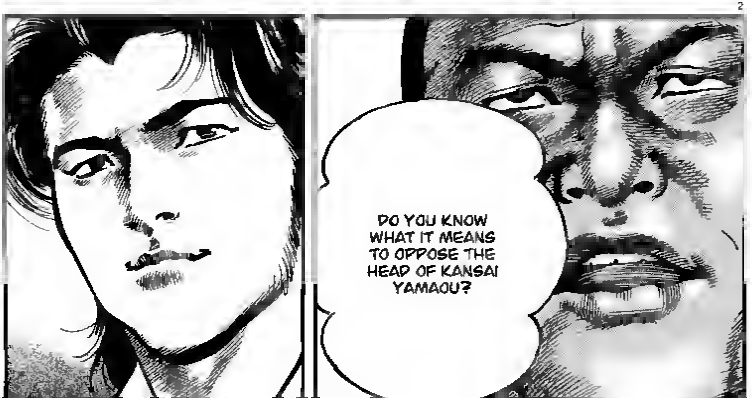
Read Online all of our releases at:

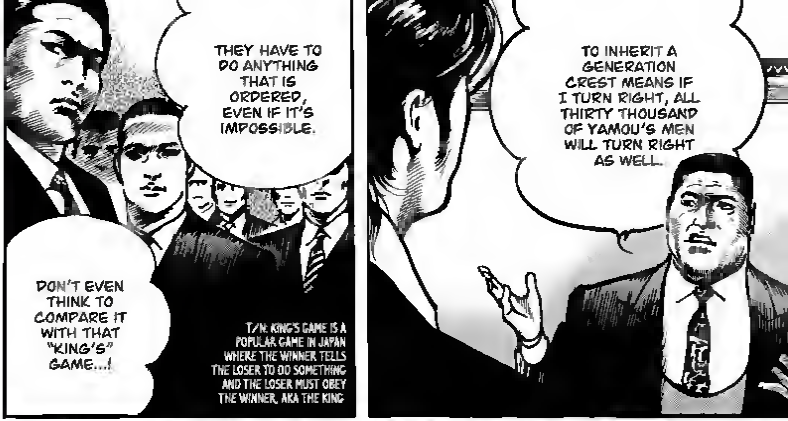
www.egScanS.org

CHAPTER 22
CONFRONTATION

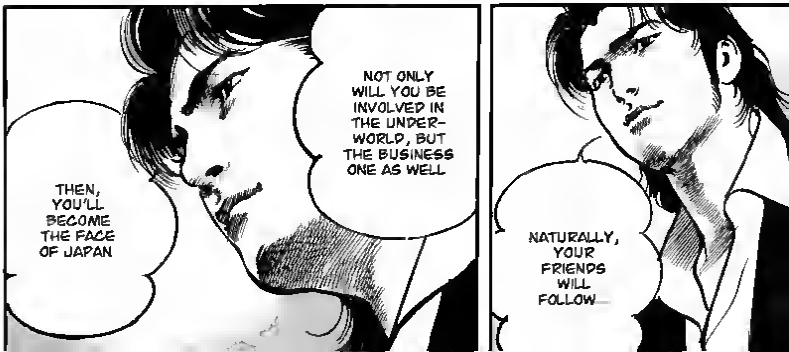


"NEW YAMAOU" YOU SAY?

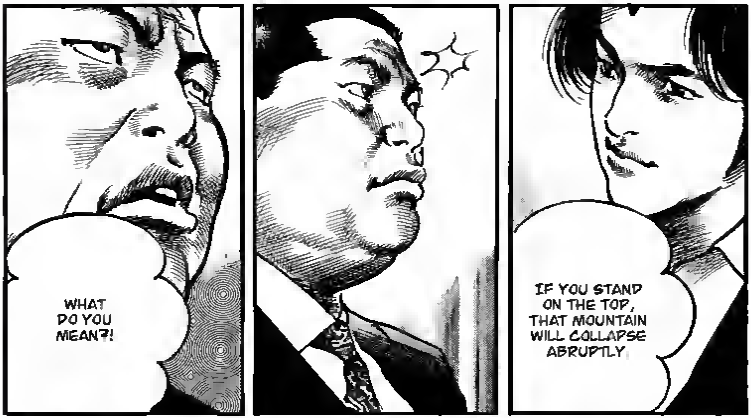

DO YOU KNOW WHAT IT MEANS TO OPPOSE THE HEAD OF KANSAI YAMAOU?

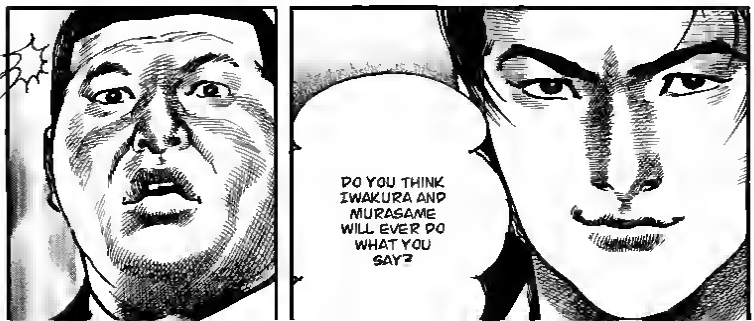

THEY HAVE TO DO ANYTHING THAT IS ORDERED, EVEN IF IT'S IMPOSSIBLE.
DON'T EVEN THINK TO COMPARE IT WITH THAT "KING'S" GAME...!
T/N: KING'S GAME IS A POPULAR GAME IN JAPAN WHERE THE WINNER TELLS THE LOSER TO DO SOMETHING AND THE LOSER MUST OBEY THE WINNER, AKA THE KING
TO INHERIT A GENERATION CREST MEANS IF I TURN RIGHT, ALL THIRTY THOUSAND OF YAMOU'S MEN WILL TURN RIGHT AS WELL.

BY SUCKING UP TO THE BOSS OF THE GANG, I'LL HAVE TENS OF THOUSANDS OF YEN FLYING INTO MY POCKET.
HEH-HEH...


THEN, YOU'LL BECOME THE FACE OF JAPAN
NOT ONLY WILL YOU BE INVOLVED IN THE UNDER-WORLD, BUT THE BUSINESS ONE AS WELL
NATURALLY, YOUR FRIENDS WILL FOLLOW...

WHAT WILL HAPPEN IF I FALL NOW BEFORE I REACH THE TOP?!
DO YOU UNDER-STAND...

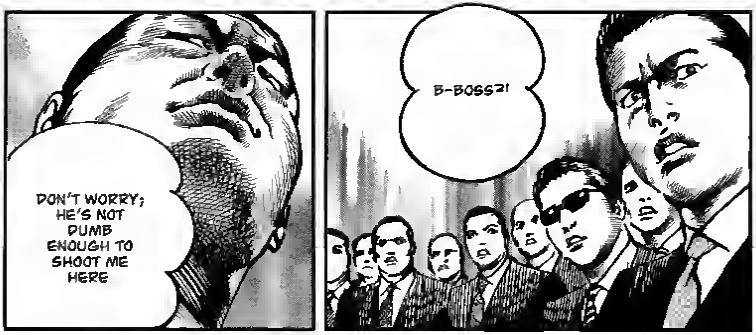

WHAT DO YOU MEAN?!
IF YOU STAND ON THE TOP, THAT MOUNTAIN WILL COLLAPSE ABRUPTLY


DO YOU THINK IWAKURA AND MURASAME WILL EVER DO WHAT YOU SAY?

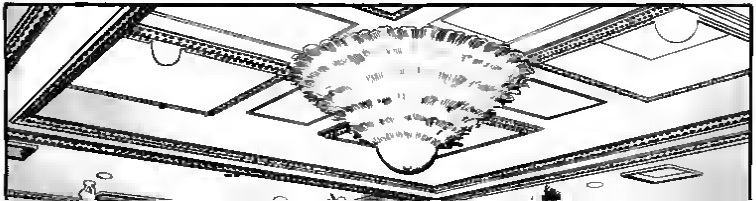
NOT ONLY THE TWO OF THEM I'M AFRAID THERE WILL BE MORE THAN JUST ANTI-FUJIMAKI GROUPS. THE ORGANIZATION WILL MOST LIKELY RESPOND TO THE BOTH OF YOU NOW.
ARE YOU SAYING THAT THEY WILL DIVIDE YAMAOU AND THEN LEAVE?

ONLY ONE-QUARTER, NO... MAYBE ONE-FIFTH OF YAMAOU'S NUMBERS WILL REMAIN.
DON'T YOU JUST HATE THOSE NUMBERS?
TCH...

EVERYONE, LEAVE US ALONE!


DON'T WORRY; HE'S NOT DUMB ENOUGH TO SHOOT ME HERE
B-BOSS?!

ﾌﾌﾌ!
K-KARA-SAN...



7
SO STOP WITH YOUR TEDIOUS TALK AND LET ME PAY YOU BACK NOW!
ギュッ
WELL, I STILL HAVEN'T RETURNED YOUR KINDNESS FOR KICKING ME
ズ

I HAVE COME ALL THIS WAY, CRAWLING WITH MY OWN HANDS.
DO YOU THINK I CAN CHANGE NOW?!
I DON'T CARE WHAT PEOPLE SAY.

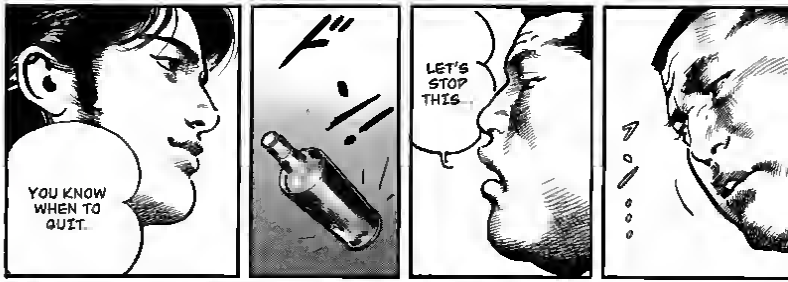
I'LL CLIMB TO THE TOP MY OWN WAY!

TCH!
TWO PUNCHES ARE A LITTLE MUCH, DON'T YOU THINK?
THAT'S INTEREST!
LIKE HELL!

GAHH!

UGHH!

THIS BRAT ...
UGH HH...

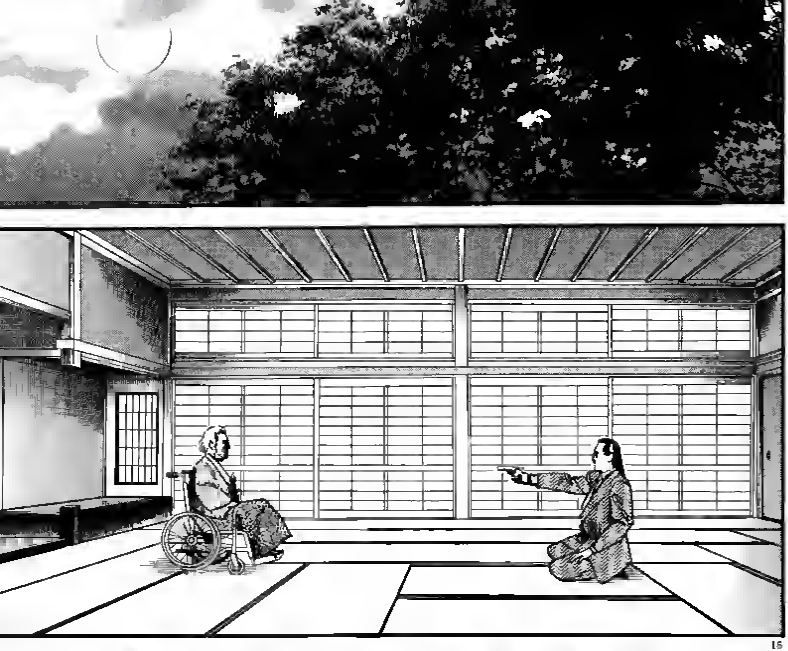

YOU KNOW WHEN TO QUIT.
LET'S STOP THIS...

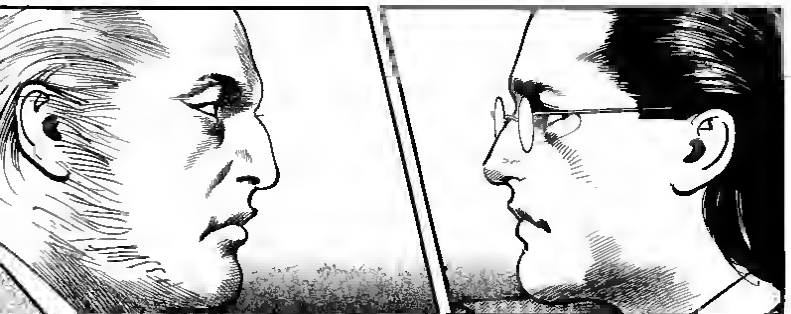
I'VE FOUGHT WITH A LOT OF PEOPLE...
BUT WITH YOU, MY BODY TELLS ME IT'S USELESS NO MATTER HOW HARD I TRY.
GAH H!
FOOL...

I GUESS THERE ARE TIMES WHEN YOU LOSE TOO.
FOOL. NEXT TIME I'LL SHOOT YOU WITH A GUN FROM BEHIND.

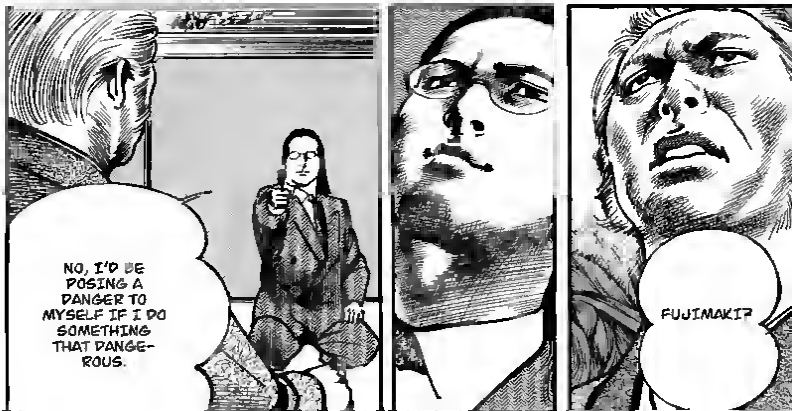
I BET YOU ARE HUNGRY AFTER VOMITING. WHY DON'T WE GRAB SOME FOOD?

YOU REALLY AREN'T SCARED OF THE YAKUZA?
ガラガラガラ!
I KNOW SOMEONE SCARY...
15
AS FAR AS I KNOW, HE WAS THE PERSON WHO SUITS THE YAKUZA THE MOST...
WHO IS THAT?

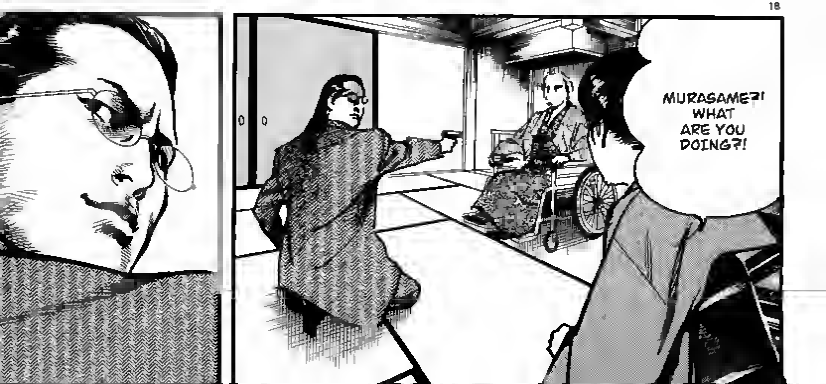




UNFORTU-
NATELY,
I'M NOT AS
STRAIGHT-
FORWARD AS
FUJIMAKI.
YOU WANT
TO SHOOT
ME?
EXPEL
FUJIMAKI
FROM
YAMAOU...
THEN
WHAT
DO YOU
WANT?


NO, I'D BE
POSING A
DANGER TO
MYSELF IF I DO
SOMETHING
THAT DANGE-
ROUS.
FUJIMAKI?

FOR ME, IT'S EASIER TO DEAL WITH SOMEONE WHO USES THEIR HEAD.
ISN'T IWAKURA MORE OF A DANGER TO YOU?
DEAR, I'VE PREPARED SOME TEA FOR YOU.


MURASAME?! WHAT ARE YOU DOING?!

AHH...

UHH!

THIS WAS THE WOMAN I FELL IN LOVE WITH LONG AGO.
I'LL ALSO TAKE HER!

FOURTH
I'M NO LONGER RESTRAINING MYSELF FROM WHAT I WANT.

グ…グ…グ…!

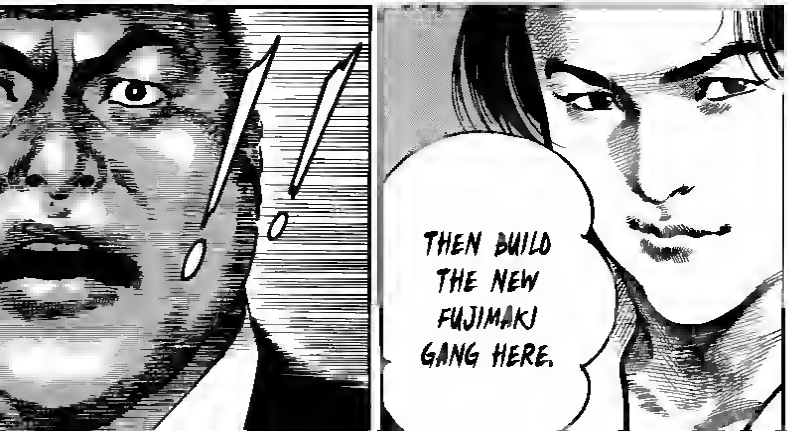
BUT...
IT'S NOT THAT I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU ADE TRYING TO SAY...

THE MOUNTAIN TOP IS RIGHT THERE!
WE YAKUZA HAVE TO KEEP ON MOVING TOWARDS OUR GOAL!
YOU HAVE TO UNDER-STAND,

PLEASE ENJOY. THIS SHOP MAY BE SMALL, BUT THE TASTE IS INCOMPA-RABLE
IT'S DONE!

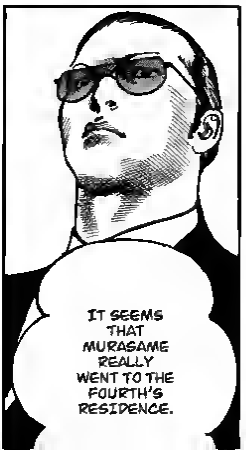
SMELLS GOOD...!

THE SMELL OF MY KOREAN MOTHER AND FATHER WHO WORKED HARD, DRENCHED WITH SWEAT FROM MORNING TILL NIGHT...
EVEN THAT DEPRESSING SCENE SEEMS NOSTALGIC...
EVEN THE SMELL...
THE TOWN THAT I GREW UP IN ALSO LOOKS LIKE THIS TOWN.
IF YOU LIKE IT...

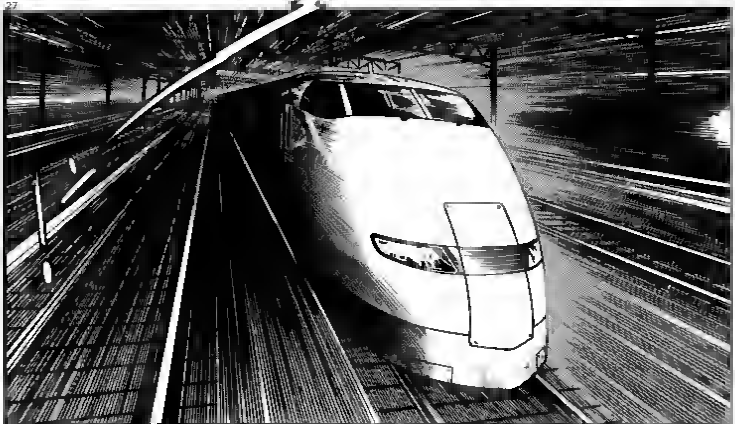

!!
THEN BUILD THE NEW FUJIMAKI GANG HERE.

IF YOU ONLY HAVE ONE LIFE..
RATHER THAN CLIMBING OTHER PEOPLE'S MOUNTAINS, CLIMBING YOUR OWN MOUNTAIN SEEMS MORE INTERESTING.

TWO OR THREE OF YOU MIGHT GO TO JAIL. PREPARE YOURSELVES.


IT SEEMS THAT MURASAME REALLY WENT TO THE FOURTH'S RESIDENCE.

70



easy going scans
www.egscans.org
Japanese
Korean
Translators
Join us!
More info in our forum
Cleaners
Typesetters
Quality Checkers!
Join us!
Artwork from manga
"Hell's Kitchen"
Colored by Esemzy
esemzy.deviantart.com